

# درِ س ختم بخاری

(چودہ اجلاسِ ختم بخاری کا مجموعہ)

افادات

حضرت مولانا مفتی احمد خان پوری دامت برکاتہم العالیہ  
شیخ الحدیث جامعہ اسلامیہ تعلیم الدین، ڈابھیل، گجرات



تبویب و تنقیض و تخریج و ترتیب

دارالاحمد ریسرچ انسٹیٹیوٹ

سوداگرواڑہ، سورت، گجرات، ہند

﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ﴾ (الانبیاء: ۴۷)

# درسِ ختمِ بخاری

(۱۴ اجلاساتِ ختمِ بخاری کا مجموعہ)

افادات

حضرت اقدس مولانا مفتی احمد صاحب خاں پوری دامت برکاتہم العالیہ

﴿شیخ الحدیث جامعہ اسلامیہ تعلیم الدین ڈابھیل، گجرات﴾

تبویب و تنبیض و تخریج و ترتیب

دارالحمدریس رچ انسٹیٹیوٹ، سورت

ناشر

مدرسہ حمیدیہ، ڈربن

Madrasah Hamidiyya, 17, Antelope Place,

Overport, Durban

Copyright © <http://www.muftiahmedkhanpuri.com/>

کتاب کا نام: درس ختم بخاری

افادات: حضرت اقدس مولانا مفتی احمد صاحب خانپوری دامت برکاتہم العالیہ

تبویب و تہیض و تخریج و ترتیب:

دارالحمدریس رچ انسٹیٹیوٹ، سودا گرواڑہ، سورت، گجرات

darulhamd2017@gmail.com

+91 7016565842, +91 9537860749

مدرسہ حمیدیہ، ڈربن

ناشر:

Madrasah Hamidiyya

17, Antelope Place

Overport

Durban

حضرت اقدس دامت برکاتہم کے دروس، وعظ، مختصر نصائح اور اردو، گجراتی، انگریزی

کتب ویب سائٹ پر موجود ہیں، شائقین ضرور ملاحظہ فرمائیں:

[www.MuftiAhmedKhanpuri.com](http://www.MuftiAhmedKhanpuri.com)

[www.YouTube.com/MuftiAhmedKhanpuri](http://www.YouTube.com/MuftiAhmedKhanpuri)

یہ کتاب کل ۱۴ اجلاس ختم بخاری کا مجموعہ ہے۔

نمبر شمار	بہ مقام	تاریخ
۱	مدرسہ فیضان القرآن، احمد آباد	۲۸-۰۲-۲۰۱۶
۲	مدرسہ نور الاسلام، دمن	۱۲-۰۴-۲۰۱۷
۳	جامعہ نقیب الاسلام، کاوی	۱۵-۰۴-۲۰۱۷
۴	جامعہ خیر العلوم، ادگاؤں	۳۰-۰۴-۲۰۱۷
۵	دار القرآن والحديث، ٹنکاریہ	۲۲-۰۳-۲۰۱۸
۶	دار العلوم بخاری، مہو، اندور	۰۳-۰۴-۲۰۱۸
۷	مدرسہ نور الاسلام، دمن	۰۴-۰۴-۲۰۱۸
۸	مدرسہ فیضان القرآن، احمد آباد	۰۸-۰۴-۲۰۱۸
۹	جامعہ خیر العلوم، ادگاؤں	۲۱-۰۴-۲۰۱۸
۱۰	مدرسہ نور الاسلام، دمن	۱۷-۰۳-۲۰۱۹
۱۱	مدرسہ فیضان القرآن، احمد آباد	۲۶-۰۳-۲۰۱۹
۱۲	جامعہ اسلامیہ تعلیم الدین، ڈابھیل	۲۸-۰۳-۲۰۱۹
۱۳	دار العلوم شیرولی، شیرولی	۰۷-۰۴-۲۰۱۹
۱۴	دار العلوم تعلیم المسلمین، لوناناواڑا	۱۱-۰۴-۲۰۱۹



## فہرست

نمبر شمار	مضامین	صفحہ
۱	حدیث رحمت مسلسل بالاولیۃ	۱۲
۲	”بردزبہ“ نہ پڑھا جائے	۱۳
۳	حدیث کا ترجمہ	۱۳
۴	تعارف امام بخاری <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۱۴
۵	عناوین واحادیث کی تعداد	۱۴
۶	دورہ؛ نہ کہ دہرہ	۱۴
۷	صحیح بخاری، پورا نام شاندار کام	۱۵
۸	بخاری کی شان تفقہ؛ تراجم ابواب	۱۵
۹	دیگر ائمہ کی شان	۱۶
۱۰	آخری کتاب کون سی؟ حضرت شیخ <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> کی رائے	۱۷
۱۱	ایک اشکال اور جواب	۱۸
۱۲	مقصد ترجمہ	۱۹
۱۳	مسئلہ خلق قرآن	۱۹
۱۴	جرات امام احمد <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> اور فتح حق	۲۰
۱۵	بعض حنبلیہ کا غلو اور اس کے نتائج	۲۱

۲۱	محققین کی نپی تلی بات	۱۶
۲۲	..... اور فتنہ بھڑک گیا	۱۷
۲۲	امام بخاری <small>رحمہ اللہ</small> آزمائش میں	۱۸
۲۳	تلاوت مخلوق، متلوغیر مخلوق	۱۹
۲۴	تلاوت کا وزن ہوگا	۲۰
۲۴	دوسری رائے	۲۱
۲۵	اصحاب التوحید	۲۲
۲۵	جہمیہ کا نظریہ	۲۳
۲۶	برعکس نہند نام زنگی کا فور	۲۴
۲۶	ایک لطیفہ	۲۵
۲۷	توحید ذات اور توحید صفات	۲۶
۲۷	خبر آحاد سے استدلال کیسے؟	۲۷
۲۸	تراز و رکھی جائے گی	۲۸
۲۸	تراز و ایک ہوگی یا زیادہ	۲۹
۲۹	ایک اشکال و جواب	۳۰
۳۰	معتزلہ کی منطق	۳۱
۳۱	جوہر کی تعریف مع مثال	۳۲
۳۱	عرض مع مثال	۳۳

۳۱	اعمال بھی اعراض ہیں	۳۴
۳۲	اللہ تعالیٰ کو وزن اعمال کی کیا ضرورت ہے؟	۳۵
۳۳	لیکن کبھی کبھی اسے تنہا بھی چھوڑ دے.....	۳۶
۳۴	وزن اعمال پر یقین؛ ایمان کا حصہ	۳۷
۳۴	..... حجت قائم ہو سکے	۳۸
۳۵	معتزلہ کا جواب؛ قیاس مع الفارق	۳۹
۳۶	موجودات کا وجود ذہنی اور خارجی	۴۰
۳۷	سائنسی ترقی کا فائدہ	۴۱
۳۷	”الْقِسْطُ“ کی ترکیب؛ تین اقوال	۴۲
۳۸	کیفیت وزن اعمال؛ تین قول	۴۳
۳۹	قول اول	۴۴
۳۹	دلیل	۴۵
۳۹	یہ پنڈ لیاں احد پہاڑ سے زیادہ وزنی ہیں	۴۶
۴۰	دوسرا قول	۴۷
۴۱	قول ثانی کی دلیل	۴۸
۴۲	ایک پرچی نانوں کے دفتر کے مقابلے میں	۴۹
۴۲	تیرا نام اتنا وزنی	۵۰
۴۲	تیسرا قول	۵۱

۴۴	ایک اشکال	۵۲
۴۴	جواب	۵۳
۴۵	امام بخاری <small>رحمہ اللہ</small> کی خاص عادت	۵۴
۴۵	دونوں نسخوں میں تطبیق	۵۵
۴۵	”الْقِسْطُ“ لغوی تحقیق کی روشنی میں	۵۶
۴۶	قاتل کون ہے؟	۵۷
۴۶	الْقِسْطُ، الْمُقْسِطُ کا مصدر کیوں کر؟	۵۸
۴۷	مجرد اور مزید فیہ کے معنی میں فرق	۵۹
۴۷	مصدر کے فرق سے معنی میں فرق	۶۰
۴۸	اضداد	۶۱
۴۸	سلبِ ماخدا اور صیرورت، دونوں کی گنجائش	۶۲
۴۹	یہ روایت بخاری میں تین مقام پر	۶۳
۵۰	وہ کلام جو اپنے متکلم کو محبوبِ خدا بنائے	۶۴
۵۲	ترکیب	۶۵
۵۲	ابن ہمام <small>رحمہ اللہ</small> کی ترکیب	۶۶
۵۳	مدعا ثابت ہو گیا	۶۷
۵۳	اعمال میں وزن کیسے پیدا ہو؟	۶۸
۵۴	کفار کے اعمال	۶۹

۵۴	دوسری شرط	۷۰
۵۵	صحابی ﷺ کا اخلاص	۷۱
۵۵	سب سے پہلے تین آدمیوں کا حساب	۷۲
۵۵	(۱) قاری قرآن	۷۳
۵۶	(۲) سخی	۷۴
۵۶	(۳) شہید	۷۵
۵۷	میرے پیچھے آؤ تمہیں لے چلوں گا جنت میں	۷۶
۵۷	کتے کو پانی پلانے پر مغفرت	۷۷
۵۸	تم نے نماز ہی نہیں پڑھی	۷۸
۵۹	دسواں..... بیسواں ثابت نہیں	۷۹
۵۹	سنت اور بدعت کی عمدہ مثال	۸۰
۶۰	سنت و بدعت کی عجیب مثال	۸۱
۶۱	عمل کی قبولیت کے لیے.....	۸۲
۶۱	علم کی لذت؛ صحبتِ صالحین	۸۳
۶۲	ہم تو ڈوبے ہیں ضم..... ایک المیہ	۸۴
۶۳	یہ چیز مہلک ہے	۸۵
۶۳	..... ورنہ کچھ ہاتھ نہیں آتا	۸۶
۶۴	آخر کچھ تو بات ہے.....	۸۷

۶۵	پہلی اور آخری کتاب میں ربط	۸۸
۶۶	پہلے اور آخری باب میں ربط	۸۹
۶۶	پہلی اور آخری حدیث میں ربط	۹۰
۶۷	پہلی اور آخری حدیث کے صحابی میں ربط	۹۱
۶۷	پہلی اور آخری حدیث کی اسناد میں ربط	۹۲
۶۸	پہلی اور آخری حدیث کے استاذ میں ربط	۹۳
۶۸	پہلے اور آخری حدیث کے متن میں ربط	۹۴
۶۹	الوداعی نصیحت	۹۵
۶۹	کتمانِ علم کی وعید	۹۶
۷۰	وضو کرو؛ گناہ معاف	۹۷
۷۰	تبھی ملقب بہ ”خَيْرُكُمْ“ ہوں گے	۹۸
۷۱	کوئی یہ دعویٰ نہیں کر سکتا	۹۹
۷۱	اپنے مشاغل کے ساتھ تدریس	۱۰۰
۷۲	گورنری بھی، درسِ حدیث بھی	۱۰۱
۷۳	..... تو میں ایسا کروں گا	۱۰۲
۷۳	علم برائے عمل	۱۰۳
۷۴	علمِ نافع کون سا؟	۱۰۴
۷۴	اسلاف والی تاثیر کیوں ختم ہو گئی؟	۱۰۵

۷۵	پیوستہ رہ شجر سے امید بہار رکھ	۱۰۶
۷۶	ہمارا کام تو پڑھانا ہے	۱۰۷
۷۶	ایک صاحب کا خط، اور فقیہ الامت کا فقیہانہ جواب	۱۰۸
۷۷	خود رائی؛ ایک المیہ	۱۰۹
۷۷	یہ طریقہ نہیں ہونا چاہیے	۱۱۰
۷۸	فراغت کا مطلب	۱۱۱
۷۸	حصول علم کی مدت	۱۱۲
۸۰	فہرست قرآنی آیات	۱۱۳
۸۱	فہرست احادیث نبویہ و آثار	۱۱۴
۸۳	فہرست اعلام	۱۱۵
۸۸	فہرست الفاظ	۱۱۶
۸۹	مصادر و مراجع	۱۱۷
۹۲	ادارے کی دیگر مطبوعات	۱۱۸
۹۳	امام بخاری کی مقبولیت کا راز؛ حرام مال سے پرہیز	۱۱۹
۹۴	یادداشت	۱۲۰



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْأَنْبِيَاءِ  
وَالْمُرْسَلِينَ، سَيِّدِنَا وَنَبِيِّنَا وَحَبِيبِنَا وَشَفِيعِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، <sup>(۱)</sup> وَأَحْسَنُ الْهَدْيِ هَدْيُ  
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ <sup>(۲)</sup> وَخَيْرُ الْأُمُورِ عَوَازُهَا <sup>(۳)</sup> وَشَرُّ الْأُمُورِ  
مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلُّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٍ، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ، وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ. <sup>(۴)</sup>  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ تَبَارَكَ  
وَتَعَالَى، ارْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمْكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ. <sup>(۵)</sup>  
وَبِالسَّنَدِ الْمُتَّصِلِ مِنَّا إِلَى الْإِمَامِ الْهَمَامِ الْحَافِظِ الْحُجَّةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ  
فِي الْحَدِيثِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى  
وَنَفَعَنَا بِعُلُومِهِ. قَالَ:

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ (الأنبياء: ٣٠)  
وَأَنَّ أَعْمَالَ بَنِي آدَمَ وَقَوْلُهُمْ يُوزَنُ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: الْقُسْطَاسُ: الْعَدْلُ

(۱) مسند أحمد (۱۴۹۸۴) وصحيح مسلم (۸۶۴/۳۳) والمنقلى لابن الجارود (۲۹۷).

(۲) مسند أحمد (۱۴۳۳۱) وصحيح البخاري (۶۰۹۸، ۷۲۷۷) وسنن النسائي (۱۳۳۱، ۱۵۷۸) وصحيح ابن خزيمة

(۱۷۸۵) وغيرها.

(۳) دلائل النبوة (۲۴۱/۵) وجزء القاسم بن موسى (۳۸) والحنائيات (۱۹۷) [۲۰۵].

(۴) مسند أحمد (۱۴۳۳۳) وصحيح البخاري (۷۲۷۷) وصحيح ابن خزيمة (۱۷۸۵).

(۵) سنن أبي داود (۴۹۴۱) وسنن الترمذي (۱۹۲۳) وشعب الإيمان (۱۰۵۳۷) وغيرها.

بِالرُّومِيَّةِ، وَيُقَالُ: الْقِسْطُ: مَصْدَرُ الْمُقْسِطِ وَهُوَ الْعَادِلُ، وَأَمَّا الْقَاسِطُ فَهُوَ الْجَائِرُ.

حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِشْكَابَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَلِمَتَانِ حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ، خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ.

### حدیث رحمت (الحديث المسلسل بالاولية):

میں نے آپ کے سامنے خطبے میں حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کی جو روایت پیش کی، وہ حدیث مسلسل بالاولیہ ہے۔ ہر راوی نے اپنے مروی عنہ اور ہر شاگرد نے اپنے استاذ سے سب سے پہلے یہی حدیث سنی۔ میں نے آج سے پچاس سال پہلے رجب ۱۳۸۷ھ میں اپنے شیخ و مرشد شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد زکریا صاحب کاندھلوی مہاجر مدنی رحمۃ اللہ علیہ سے سب سے پہلے یہ روایت سنی۔ حضرت شیخ رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے استاذ و مرشد حضرت مولانا خلیل احمد صاحب سہارنپوری مہاجر مدنی رحمۃ اللہ علیہ سے، انہوں نے حضرت مولانا عبدالقیوم صاحب بڈھانوی رحمۃ اللہ علیہ سے۔ جو حضرت مولانا عبدالحی صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے صاحبزادے تھے (جو حضرت سید صاحب کی جماعت میں شیخ الاسلام کے لقب سے ملقب تھے)۔ انہوں نے حضرت مولانا شاہ محمد اسحاق صاحب دہلوی رحمۃ اللہ علیہ سے، اور انہوں نے اپنے نانا حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب دہلوی رحمۃ اللہ علیہ سے، انہوں نے اپنے والد بزرگوار حضرت شاہ ولی اللہ صاحب دہلوی رحمۃ اللہ علیہ سے سب سے پہلے یہ روایت سنی۔ آگے کی سند **الفصل المبین**

فِي الْحَدِيثِ الْمُسْلَسِلِ عَنِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دِكْهِي جَاسَكْتِي هِي، جَو  
 حضرت شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کا رسالہ: ”مسلّسات“ کے نام سے معروف ہے۔  
 آپ کا بھی یہ تسلسل باقی رہے اس لیے میں نے آپ کے سامنے یہ حدیث پڑھی۔  
 یاد رہے کہ یہ تسلسل حضرت سفیان بن عیینہ رحمۃ اللہ علیہ تک ہی ہے۔ حضرت سفیان رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے  
 استاذ عمرو بن دینار رحمۃ اللہ علیہ سے، انہوں نے اپنے استاذ ابوقابوس رحمۃ اللہ علیہ سے، انہوں نے اپنے آقا  
 حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رحمۃ اللہ علیہ سے اور ان کا حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے سب سے پہلے اس  
 حدیث کا سماع ثابت نہیں ہے۔ ہاں! حضرت سفیان بن عیینہ رحمۃ اللہ علیہ سے اخیر تک یہ تسلسل ہے۔

### ”بردزبہ“ نہ پڑھا جائے:

آپ حضرات نے سند کے اتصال کے لیے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے اسم گرامی کے  
 ساتھ ان کے آباء کے نام پڑھے، اس میں اخیر میں ”بردزبہ“ کو پڑھنے کی ضرورت نہیں،  
 اس لیے کہ وہ ایمان نہیں لائے تھے، لہذا ”مغیرہ“ پر ختم کر دیا جائے۔ اس لیے کہ آگے  
 رَحِمَهُمُ اللّٰہ بھی پڑھا جاتا ہے اور غیر مؤمن کے لیے دعاء رحمت و مغفرت نہیں کی جاسکتی۔  
 آئندہ احتیاط رکھیں۔

### حدیث کا ترجمہ:

تم زمین والوں پر رحم کرو، آسمان والوں پر رحم کرے گا۔ اللہ تعالیٰ کے وہ بندے جو  
 اللہ کی مخلوق پر رحم کرنے والے ہیں، اللہ تعالیٰ ان کے ساتھ رحمت اور مہربانی کا معاملہ  
 فرماتے ہیں۔

رحم کرو تم اہل زمیں پر خدا مہرباں ہوگا عرش بریں پر

## تعارف امام بخاری رحمہ اللہ:

حضرت امام بخاری رحمہ اللہ کی پیدائش ۱۳ شوال ۱۹۳ھ بروز جمعہ بخارا میں ہوئی۔<sup>(۱)</sup> آپ نے وہیں علم حاصل کیا، مزید حصول علم کے لیے اسلامی ممالک کے سفر بھی کیے۔ آپ کے اساتذہ کی کل تعداد ۱۰۸۰/ ہے۔<sup>(۲)</sup> اللہ تعالیٰ نے آپ کو یہ توفیق عطا فرمائی کہ آپ نے نبی کریم ﷺ کی احادیث مبارکہ کے مجموعے کو ایک خاص انداز سے مرتب فرمایا۔

## عناوین و احادیث کی تعداد:

بہ قول علامہ ابن الصلاح رحمہ اللہ: آپ نے اس مجموعے میں مکررات کے ساتھ ۵۷۲۷۵/ احادیث کو جمع کیا ہے۔<sup>(۳)</sup> اس میں بڑے بڑے عنوانات جن کو ”کتاب“ کہا جاتا ہے؛ وہ ہندوستانی نسخے کے اعتبار سے ۸۳/ ہیں اور مصری نسخوں میں ۹۷/ ہیں۔ ان کتب کے عنوان کے ماتحت جو چھوٹے عنوانات قائم کیے جاتے ہیں ان کو ”أبواب“ کہا جاتا ہے۔ یہ ہندوستانی نسخوں کے حساب سے ۳۸۸۶/ اور مصری نسخوں کے حساب سے ۳۹۱۸/ ہیں۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس مجموعے کو بے پناہ قبولیت عطا فرمائی۔

## دورہ: نہ کہ دہرہ:

امام بخاری رحمہ اللہ سے ان کی زندگی میں ۹۰/ ہزار شاگردوں نے یہ کتاب پڑھی<sup>(۴)</sup> اور

(۱) مقدمة ابن الصلاح (ص: ۳۸۵) وتهذيب الأسماء واللغات (۱/ ۶۸)۔

(۲) ترجمة الإمام البخاري للذهبي (ص: ۳۵)۔

(۳) مقدمة ابن الصلاح (ص: ۲۰) [ت: عتر]۔

(۴) تاريخ بغداد (۲/ ۱۰) وطبقات الحنابلة (۱/ ۲۴۳) ومطالع الأنوار على صحاح الآثار (۱/ ۲۴) وتاريخ دمشق (۵۲/ ۴۴) وتهذيب الكمال (۲۳/ ۴۴۳) وغيرها۔



اب تک یہ مبارک سلسلہ جاری ہے۔ ہمارے مدارس عربیہ میں اس کتاب کو بڑے اہتمام سے پڑھایا جاتا ہے۔ مدارس عربیہ میں درس نظامی کے آخری سال میں صرف احادیث کی کتابیں داخلہ درس ہوتی ہیں۔ اس لیے اس سال کو دورہ حدیث کے نام سے بھی یاد کیا جاتا ہے۔ یہ لفظ ”دور“ یعنی تکرار سے ہے (بعض لوگ اسے ”دہرہ حدیث“ بولتے ہیں، جو درست نہیں ہے) گویا صبح سے لے کر شام تک احادیث ہی کا تکرار ہوتا ہے۔ ان میں صحاح ستہ کے علاوہ موطنین، شمائل اور شرح معانی الآثار، یعنی کل ۱۱ کتابیں پڑھائی جاتی ہیں۔

## صحیح بخاری، پورا نام شاندار کام:

بخاری شریف کا نام ”الْجَامِعُ الْمُسْنَدُ الصَّحِيحُ الْمُخْتَصَرُ مِنْ أُمُورِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُنَنِهِ وَأَيَّامِهِ“ ہے۔ لمبا نام ہونے کی وجہ سے مختصر مؤلف کی طرف نسبت کرتے ہوئے بخاری شریف کے نام سے پہچانا جاتا ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے سولہ سال کے عرصے میں اس کتاب کو مرتب فرمایا ہے۔ پہلے چھ لاکھ احادیث میں سے ایک لاکھ احادیث کو الگ کیا، پھر ان میں سند کے اعتبار سے جو زیادہ صحیح تھیں؛ ان کا انتخاب کیا۔ اور ہر حدیث کو کتاب میں درج کرنے سے پہلے تازہ غسل اور دو رکعت صلاۃ الاستخارہ پڑھ کر، اس کی سندوں میں غور کر کے اصح ترین روایت کو اپنی کتاب میں شامل کیا <sup>(۱)</sup> اس طرح اس کتاب کو مرتب کیا۔

## بخاری کی شانِ تفقہ؛ تراجم ابواب:

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس کتاب کو مختلف ابواب میں مرتب فرمایا ہے۔ اور احادیث

(۱) تاریخ الإسلام (۱۹/۱۴۳) وطبقات الشافعية الكبرى (۲/۲۲۰) وفتح الباري (۱/۳۸۹)۔

پر جو تراجم قائم کیے ہیں، وہ اس کتاب کے خصائص اور امتیازات میں شمار کیے جاتے ہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے بہت سے ابواب قرآنی آیات سے قائم کیے ہیں جو امام بخاری رحمہ اللہ کی خصوصیت ہے، اسی میں ان کی فقاہت کی شان جھلکتی ہے۔ مشہور جملہ ہے: **فَقَّهُ الْبَخَارِيُّ** **فِي تَرَاجِمِهِ** (۱) اگر آپ امام بخاری رحمہ اللہ کی شان تفقہ دیکھنا چاہیں، تو ان کے تراجم الابواب میں دیکھ سکتے ہیں۔

## دیگر ائمہ کی شان:

صحاح ستہ کے دیگر مؤلفین نے ابواب قائم کرنے میں مختلف انداز اختیار کیے ہیں۔ امام مسلم رحمہ اللہ نے کوئی عنوان ہی قائم نہیں کیا، انہوں نے لوگوں کو یہ بتلانا چاہا کہ میرا کام تو صرف نبی کریم ﷺ کے ارشادات امت کے سامنے پیش کرنا ہے۔ لہذا ان کو پیش کر دیا اور اپنی طرف سے ان احادیث پر کوئی عنوان قائم نہیں کیا۔ پڑھنے والے خود اس سے جو حکم ثابت ہو سکتا ہے وہ معلوم کر لیا کریں۔ امام ترمذی رحمہ اللہ، امام ابوداؤد رحمہ اللہ اور امام ابن ماجہ رحمہ اللہ نے احادیث سے جو مسائل و احکام صراحتہ مستنبط ہوتے تھے، اسی انداز سے ابواب قائم کیے ہیں۔ لیکن وہ جزری اور تعمق جو امام بخاری رحمہ اللہ نے کیا وہ ان کتب میں نہیں۔ البتہ امام

(۱) فتح الباری (۱/۱۳، ۱/۲۳۳)

علامہ کشمیری رحمہ اللہ العرف الشذی (۱/۳۵) میں فرماتے ہیں: فقہ البخاری فی تراجمہ ولہ محملان:

أحدهما: أن مسائل الفقه المختارة عنده يظهر من تراجمه.

وثانيهما: أن ذكاه يظهر من تراجمه، والبخاري سابق الغايات في وضع التراجم، فإنه قد تحيرت العقلاء فيها، وسهل التراجم تراجم الترمذي وتراجم أبي داود أعلى من تراجم الترمذي، واقتفى النسائي في تراجمه أثر شيخه البخاري، وبعض تراجمها متحدة حرفاً وروحاً ومستبعد، والله تعالى أعلم سيما إذا كان النسائي من تلامذة البخاري، وما وضع مسلم بنفسه التراجم اهـ. (ابوزرعہ)

نسائی رحمہ اللہ نے کچھ کچھ امام بخاری رحمہ اللہ جیسا طرز و انداز اختیار کیا ہے۔

## آخری کتاب کون سی؟ حضرت شیخ رحمہ اللہ کی رائے:

بہر حال یہ اس کتاب کا آخری باب ہے جو ابھی آپ پڑھ رہے ہیں۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ وَأَنَّا أَعْمَالُ بَنِي  
أَدَمَ وَقَوْلُهُمْ يُوزَنُ.

عام طور پر حضرات شرح فرماتے ہیں کہ الجامع الصحيح کی آخری کتاب ”کِتَابُ التَّوْحِيدِ“ ہے، لیکن حضرت شیخ مولانا محمد زکریا صاحب مہاجر مدنی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ آخری کتاب ”کِتَابُ الْإِعْتِصَامِ بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ“ ہے۔ حضرت شیخ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ امام بخاری رحمہ اللہ کا یہ انداز ہے کہ جب وہ کسی کتاب کا عنوان قائم کرتے ہیں تو اسی کے ضمن میں اس کتاب کی اضداد بھی ذکر کرتے ہیں۔ مشہور جملہ ہے: **وَبُضِّدَهَا تَتَبَيَّنُ الْأَشْيَاءُ**؛ عام طور پر کسی چیز کے مخالف اور ضد کو جب بیان کیا جاتا ہے، تو اس کی وجہ سے اس کو سمجھنے میں آسانی ہو جاتی ہے۔ جیسے شروع میں **کِتَابُ الْإِيمَانِ** قائم کیا تھا، تو اسی میں انہوں نے ”بَابُ كُفْرِ دُونِ كُفْرٍ، بَابُ ظُلْمٍ دُونِ ظُلْمٍ، بَابُ الْمَعَاصِي مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ“ جیسے ابواب بھی قائم کیے تھے جو ایمان کے اضداد کو بتلاتے ہیں۔

اسی طرح ”کِتَابُ الْاسْتِسْقَاءِ“ میں ”بَابُ دُعَاءِ النَّبِيِّ ﷺ: اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا سِنِينَ كَسَنِي يُوسُفَ“ (اے اللہ! ان پر ایسی قحط سالیاں مسلط کر دے جیسا حضرت یوسف علیہ السلام کے زمانے میں سات سال قحط ہوا) جب قریش نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تکذیب کی تو اس موقع پر ان کے لیے آپ نے یہ بد دعا مانگی تھی: اے اللہ! تو ان کی گرفت



فرما، جس طرح حضرت یوسف علیہ السلام کے زمانے میں قحط کے سات سال مسلط کیے گئے تھے ایسے ہی سال ان پر بھی مسلط فرما۔ یہ تو بارش کے اٹھانے کی دعا کی جارہی ہے، حالاں کہ **کِتَابُ الْاِسْتِشْقَاءِ** میں طلب باران کا بیان چل رہا ہے۔

حضرت شیخ رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اسی طرح آخری کتاب **کِتَابُ الْاِعْتِصَامِ بِالْکِتَابِ وَالسُّنَّةِ** ہے جس میں کتاب و سنت کو مضبوطی کے ساتھ تھامنے کی تاکید کی گئی ہے اور اس کی ضد بدعات ہیں۔ لہذا ان کو **کِتَابُ التَّوَجُّدِ** کے عنوان کے تحت ضمیمے کے طور پر اپنی خاص عادت کے اعتبار سے ذکر کر دیا۔<sup>(۱)</sup>

## ایک اشکال اور جواب:

اب ایک اشکال یہ ہوگا کہ **کِتَابُ الْاِیْمَانِ** اور **کِتَابُ الْاِسْتِشْقَاءِ** میں اضداد کو ”ابواب“ کے ماتحت ذکر کیا اور **کِتَابُ الْاِعْتِصَامِ بِالْکِتَابِ وَالسُّنَّةِ** میں اس کی ضد کو ”کتاب“ کے ماتحت ذکر کیا، ایسا کیوں؟

اس کا جواب یہ ہے کہ ان جگہوں میں اضداد چند چیزیں ہی تھیں اس لیے ان کو ”باب“ کے تحت ذکر کیا، لیکن یہاں بدعات اور عقائد میں ایک دو نہیں بلکہ فرق باطلہ کی لازم کردہ بہت ساری چیزیں تھیں، اس لیے ان کو بیان کرنے کے لیے ”کتاب“ کا عنوان کر دیا۔ یہ حضرت شیخ رحمہ اللہ کا رجحان ہے ورنہ عام حضراتِ شراح تو اس کو علیحدہ کتاب ہی مانتے ہیں۔<sup>(۲)</sup>

(۱) الأبواب والتراجم (۴۲۲/۶)۔

(۲) الأبواب والتراجم (۴۲۲/۶)۔

## مقصد ترجمہ:

اس باب کو قائم کرنے کا مقصد اور غرض کیا ہے؟ اس سلسلے میں دو قول بیان کیے

جاتے ہیں:

(۱) حافظ ابن قیم رحمہ اللہ اور حضرت علامہ انور شاہ کشمیری رحمہم اللہ فرماتے ہیں: اس باب کو

قائم کرنے سے مقصود تلاوت اور متلو کے درمیان کے فرق کو واضح کرنا ہے۔<sup>(۱)</sup> چوں کہ یہ وہ مسئلہ تھا جس میں امام بخاری رحمہم اللہ کو ابتلا پیش آیا۔ جب آپ نیشاپور تشریف لے گئے تھے۔

## مسئلہ خلق قرآن:

ایک مسئلہ اہل علم کے درمیان موضوع بحث بنا تھا، وہ یہ کہ قرآن پاک - جو اللہ تبارک و تعالیٰ کا کلام ہے - مخلوق ہے یا غیر مخلوق؟ معتزلہ پر عقلیت کا غلبہ تھا۔ جب مامون الرشید عباسی نے اپنے دور خلافت میں اہل یونان کے علوم عقلیہ کو یونانی زبان سے عربی میں منتقل کیا، منطق اور فلسفے کی کتابیں عربی زبان میں منتقل ہوئیں، تو ان کو پڑھنے کے بعد بہت ساری بحثیں اسلامی احکام اور عقائد سے متعلق مسلمانوں کے اندر عام ہوئیں۔ بہت سے ایسے لوگ پیدا ہوئے جنہوں نے اسلامی احکام اور عقائد کو عقل کی ترازو میں تولنا چاہا۔ آپ نے شرح عقائد میں پڑھا ہوگا کہ معتزلہ کا تو طرہ امتیاز یہی تھا کہ وہ ہر چیز کو عقل سے جانچنے کی کوشش کرتے تھے۔ اگر عقل کسی بھی حکم شرعی یا عقیدے کو قبول کرنے سے انکار

(۱) علامہ ابن قیم جوزی رحمہم اللہ نے اپنی کتاب الصواعق المرسلة علی الجہمیة والمعتزلة میں اس مسئلے کو بہت تفصیل سے بیان کیا ہے، نیز علامہ کشمیری رحمہم اللہ نے اپنی کتاب فیض الباری میں اس باب سے ما قبل متصل چند ابواب میں اس بات کو الفرق بین الوارد والمورد کہہ کر بیان کیا ہے۔

کرتی، تو وہ اس میں تاویل کیا کرتے تھے۔ چنانچہ اسی وجہ سے بہت سے مسائل پیدا ہوئے۔ یہ مسئلہ اس زمانے میں چھڑا۔ جب کہ ارباب اقتدار کے یہاں معتزلہ کا نظریہ رکھنے والے لوگوں کو بڑا قرب و اختصاص حاصل تھا، اس زمانے میں وزارت اور دیگر عہدوں پر عامۃً یہی لوگ قابض تھے۔ لہذا اس مسئلے میں مزید شدت پیدا ہوئی۔

قرآن اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔ ”کلام“ متکلم کی صفت ہوا کرتا ہے۔ وہ اللہ تعالیٰ کو اس معنی میں متکلم مانتے تھے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے کلام کو پیدا فرمایا۔ اسی وجہ سے اللہ تعالیٰ صفت کلام سے متصف ہیں، نہ یہ کہ خود صفت کلام اللہ تبارک و تعالیٰ کی ذاتِ عالی کے ساتھ قائم ہے۔ لہذا وہ کلام کو مخلوق مانتے تھے۔ اور اسی وجہ سے قرآن۔ جو اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔ کو بھی مخلوق قرار دیتے تھے۔

## جراتِ امام احمد رحمۃ اللہ علیہ اور فتح حق:

بہر حال! اہل السنۃ والجماعۃ کی طرف سے امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ نے ان کے موقف کو بڑی قوت سے پیش کرتے ہوئے فرمایا: ”الْقُرْآنُ كَلَامُ اللَّهِ غَيْرُ مَخْلُوقٍ“ (قرآن اللہ تعالیٰ کا کلام ہے غیر مخلوق ہے) یہ تو اللہ تبارک و تعالیٰ کی صفت ہے۔ جیسے اللہ تعالیٰ کی ذاتِ قدیم ہے، ویسے ہی صفت بھی قدیم ہے اور اللہ تبارک و تعالیٰ کی ذات کے ساتھ قائم ہے۔ ان کی اس حق گوئی، جرات اور استقامت پر ان کو بڑی آزمائش سے گزرنا پڑا۔ ان کو ۲۸ مہینے تک جیل میں رکھا گیا۔<sup>(۱)</sup> روزانہ جیل سے نکالے جاتے، تازہ، توانا اور بھاری بھر کم جلا ۲ کروڑے مارتا۔<sup>(۲)</sup> راوی کہتے ہیں کہ کوڑا ایسا سخت ہوتا تھا کہ اگر ایک

(۱) سیرۃ الإمام أحمد لابنہ صالح (ص: ۵۱) و مناقب الإمام أحمد لابن القیم (ص: ۲۴۳)۔

(۲) سیر أعلام النبلاء (۲۵۲/۱۱) وطبقات الشافعية الكبرى (۵۰/۲) وغیرہما۔

کوڑا ہاتھی کو مارا جائے تو وہ بھی چلانے لگ جائے۔<sup>(۱)</sup> لیکن امام صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اس پر بھی صبر کیا۔ آخر ایک دن اللہ تبارک و تعالیٰ نے سارے بادل چھانٹ دیے، اور اہل السنۃ و الجماعۃ کے موقف و مسلک کو لوگوں میں عام کیا اور اُسی کا غلبہ ہوا۔

## بعض حنابلہ کا غلو اور اس کے نتائج:

پھر اسی مسئلے میں اہل السنۃ و الجماعۃ اور امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کے ماننے والوں میں سے بعض۔ جو غلو کا شکار تھے۔ نے کہنا شروع کیا کہ قرآن اللہ تبارک و تعالیٰ کا کلام غیر مخلوق ہے۔ لہذا قرآن پاک کے اوراق، حروف، روشنائی، سب غیر مخلوق ہیں۔ اور جب آدمی اس قرآن پاک کی تلاوت کرتا ہے، تو اس کی زبان سے نکلنے والے الفاظ جو تلاوت کی شکل میں لوگوں کے کانوں تک پہنچتے ہیں، وہ بھی غیر مخلوق اور قدیم ہیں۔ اسی غلو کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کو کھڑا کیا۔

## محققین کی نپی تلی بات:

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اُس زمانے میں اس مسئلے کو واضح کرتے ہوئے فرمایا کہ جو قرآن اللہ تعالیٰ کا کلام اور اللہ تعالیٰ کی صفت ہے۔ جو اللہ تبارک و تعالیٰ کی ذات کے ساتھ قائم ہے۔ وہ تو قدیم اور غیر مخلوق ہے، لیکن اللہ تعالیٰ کے اس کلام کو بندے جب اپنی زبان سے پڑھیں گے، مثلاً: **الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ (الفاتحہ: ۱-۲)** میری زبان سے یہ کلمات ادا ہو رہے ہیں۔ میری یہ ادائیگی اور الفاظ مخلوق ہیں، اس لیے کہ میں خود مخلوق ہوں۔ یہ ایک واضح اور بدیہی چیز تھی، لیکن غلو کرنے والوں نے اس مسئلے کو الجھا

(۱) سیر أعلام النبلاء۔ (۲۹۵/۱)۔



دیا اور ”لَفْظِي بِالْقُرْآنِ مَخْلُوقٌ“ کا جملہ ان محققین نے خلاصے کے طور پر بولا۔

البتہ امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ اس کلمے کو بولنا مناسب قرار نہیں دیتے تھے، بدعت سے تعبیر کرتے تھے، اس لیے کہ اس میں معنوی اعتبار سے ایک ایسا پہلو بھی نکلتا ہے جس سے اہل باطل اپنے موقف کو مضبوط کر سکتے ہیں۔ اس لیے امام صاحب رحمہ اللہ نے اس کی اجازت نہیں دی تھی۔ لیکن مسئلے کو واضح کرنے کے لیے حضرات محققین اس جملے کے بولنے پر مجبور تھے۔

### ..... اور فتنہ بھڑک گیا:

جب امام بخاری رحمہ اللہ کا حلقہ درس نیشاپور میں قائم ہوا، تو لوگ اس پر ٹوٹ پڑے، اس موقع پر ایک آدمی نے بھری مجلس میں امام صاحب رحمہ اللہ سے سوال کیا: ”مَا تَقُولُ فِي اللَّفْظِ بِالْقُرْآنِ؟“ تو امام بخاری رحمہ اللہ نے اُس زمانے میں جو جملہ مشہور تھا ”لَفْظِي بِالْقُرْآنِ مَخْلُوقٌ“۔ جس کے تکلم کو امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ نے بدعت قرار دیا تھا۔<sup>(۱)</sup> استعمال نہیں کیا، لیکن جواب میں فرمایا: أَفْعَلْنَا مَخْلُوقَةً، وَأَلْفَاظُنَا مِنْ أَفْعَالِنَا (ہمارے تمام افعال مخلوق ہیں، کیوں کہ ہم مخلوق ہیں)<sup>(۲)</sup> قرآن کریم میں بھی وارد ہے: وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ (الصافات: ۷۱) (حالاں کہ اللہ نے تمہیں بھی پیدا کیا ہے اور جو کچھ تم عمل کرتے ہو اس کو بھی)۔

### امام بخاری رحمہ اللہ آزمائش میں.....:

بہر حال! بات تو وہی تھی۔ بس اُس آدمی نے کہا: دیکھو! انہوں نے جواب میں کہا: لَفْظِي بِالْقُرْآنِ مَخْلُوقٌ حالاں کہ یہ جملہ امام صاحب رحمہ اللہ نے اپنی زبان سے ادا نہیں

(۱) السنة لعبد الله بن أحمد (۱/ ۱۶۳-۱۶۴)

(۲) تاریخ دمشق لابن عساکر (۵۲/ ۹۳-۹۲) وسیر اعلام النبلاء (۱۲/ ۳۵۸-۳۵۹) وطبقات الشافعية الكبرى (۲/ ۲۳۱)

کیا تھا۔ البتہ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ انہوں نے اس جملے کے ذریعے جس چیز کو پیش کیا جاتا ہے، وہ مفہوم اُس عبارت **أَفْعَالُنَا مَخْلُوقَةٌ**، وَ **أَلْفَاظُنَا مِنْ أَفْعَالِنَا** کے ذریعے ادا کیا تھا، اور وہ جملہ **(لَفْظِي بِالْقُرْآنِ مَخْلُوقٌ)** اس لیے استعمال نہیں کیا کہ اُس میں موجود دوسرے پہلو سے بچنا چاہتے تھے۔ چنانچہ لوگوں میں یہ بات چل پڑی کہ یہ **لَفْظِي بِالْقُرْآنِ مَخْلُوقٌ** کہتے ہیں اور اُس کی وجہ سے امام بخاری رحمہ اللہ کے خلاف ایک پورا ماحول پیدا ہو گیا، لوگوں میں اشتعال ہوا، اُن کو وہاں سے نکالا گیا، یہی وہ مسئلہ تھا جس کی وجہ سے اُن کو آزمائش کا شکار ہونا پڑا۔ <sup>(۱)</sup> **كِتَابُ التَّوْحِيدِ** میں جہاں عقائد کے مختلف مسائل کو موضوع بحث بنایا ہے، وہیں کلام باری کے مسئلے کے سلسلے میں بھی کئی ابواب قائم کیے ہیں، چوں کہ وہ خود اس مسئلے میں آزمائش کا شکار ہو چکے تھے، اس لیے وہ اس کو مختلف انداز اور مختلف پہلوؤں سے واضح کرنا چاہتے تھے۔ لہذا انہوں نے کئی ابواب میں مختلف انداز سے اس کو پیش کیا ہے۔

### تلاوت مخلوق، متلو غیر مخلوق:

قرآن پاک میں اللہ تعالیٰ نے کئی مقامات پر وزن اعمال کا تذکرہ کیا ہے، یعنی قیامت کے روز جب اللہ تعالیٰ میدان محشر میں پوری انسانیت کا حساب کتاب لیں گے، اس موقع پر باقاعدہ ان کے اعمال کو بھی تولد جائے گا۔ اس مضمون کو قرآن کریم کی کئی آیات میں بیان کیا گیا ہے۔ ان ہی میں سے ایک آیت وہ ہے جو باب کے تحت مذکور ہے۔ اس آخری

(۱) علامہ ابن قیم جوزی رحمہ اللہ نے اپنی کتاب **الصَّوْأَقِ الْمَرْسَلَةِ عَلَى الْجَهْمِيَةِ وَالْمُغْطَلَةِ** میں اس پر سیر حاصل بحث کی ہے، نیز فتح

الباری (۱/۳۹۰-۳۹۱) میں یہ واقعہ مکمل مذکور ہے۔

باب کا مقصد بھی یہ قول حافظ ابن قیم اور علامہ انور شاہ کشمیری رحمہم اللہ کے، تلاوت اور متلو کے درمیان فرق کو واضح کرنا ہے <sup>(۱)</sup> کہ جب بندہ قرآن کی تلاوت کرے گا، تو قرآن (جس کی تلاوت کی جارہی ہے) اللہ تبارک و تعالیٰ کا کلام ہے، وہ غیر مخلوق ہے۔ البتہ بندے جب اپنی زبان سے اس کی تلاوت کر رہے ہیں، تو بندوں کا یہ تلفظ مخلوق ہے۔

## تلاوت کا وزن ہوگا:

وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ وَأَنَّا أَعْمَالُ بَنِي آدَمَ وَقَوْلُهُمْ يُوزَنُ (ہم قیامت کے دن انصاف کی ترازو میں رکھیں گے اور انسانوں کے اعمال اور ان کے اقوال تو لے جائیں گے) جب اقوال تو لے جائیں گے تو اقوال میں اُن کا فعل تلاوت بھی ہے، تو وہ بھی ترازو میں تولا جائے گا۔ رہا قرآن! جو اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔ بھلا اُس کے تولنے کا کہاں سوال پیدا ہوتا ہے؟ اس طرح امام بخاری رحمہم اللہ اس باب کو قائم کر کے اُسی مسئلے کو واضح کرنا چاہتے ہیں۔ یہ تو اس باب کی غرض کے سلسلے میں ایک رائے ہے۔

## دوسری رائے:

باب کی غرض اور مقصد کے سلسلے میں دوسری رائے جس کو عام شرح نے اختیار کیا ہے، وہ یہ ہے کہ یہاں امام بخاری رحمہم اللہ میزان کو قائم کرنے اور اعمال کے وزن کو ثابت کرنا چاہتے ہیں۔ یہ باب جس کتاب کا آخری باب ہے، وہ نسفی رحمہم اللہ کے نسخے میں **کِتَاب**

(۱) علامہ ابن قیم جوزی رحمہم اللہ نے اپنی کتاب الصواعق المرسلة علی الجہمیة والمُعطلۃ میں اس مسئلے کو بہت تفصیل سے بیان کیا ہے، نیز علامہ کشمیری رحمہم اللہ نے اپنی کتاب فیض الباری میں اس باب سے ما قبل متصل چند ابواب میں اس بات کو الفرق بین الأوراد والمورید کہہ کر بیان کیا ہے۔



التَّوْحِيدُ ہے، اور اکثر نسخوں میں اسی پر اکتفا کیا گیا ہے۔ ہمارے ہندوستانی نسخے میں بھی جہاں یہ کتاب شروع ہوتی ہے، وہاں بھی اتنا ہی عنوان ہے: **كِتَابُ التَّوْحِيدِ**، لیکن مستملی رحمہ اللہ کے نسخے میں ہے: **كِتَابُ التَّوْحِيدِ وَالرَّدِّ عَلَى الْجَهْمِيَّةِ وَغَيْرِهِمْ**۔ چوں کہ اس زمانے میں جہمیہ کا زور زیادہ تھا اس لیے ان کو بہ طور خاص ذکر کیا اور ان کے علاوہ ایسا عقیدہ رکھنے والوں کو **وَغَيْرِهِمْ** کہہ کر شامل کر لیا۔

### اصحاب التوحید

اس کتاب میں امام بخاری رحمہ اللہ توحید سے متعلق کچھ احادیث پیش کر رہے ہیں۔ ”توحید“ کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو اس کی ذات اور صفات میں یکتا ثابت کرنا، نہ تو کوئی اس کی ذات میں شریک ہے نہ اس کی صفات میں۔ یہاں توحید سے مراد اہل سنت و جماعت کی توحید ہے۔ ایک توحید وہ ہے جس کا دعویٰ جہمیہ بھی کرتے ہیں، اور اسی وجہ سے وہ اپنے آپ کو **أَصْحَابُ التَّوْحِيدِ** کہتے تھے۔

### جہمیہ کا نظریہ:

ابتداءً اسلام میں جہمیہ نامی ایک فرقہ تھا، جس کی نسبت جہم بن صفوان کی طرف تھی، ان کا عقیدہ یہ تھا کہ وہ صرف اللہ تعالیٰ کی ذات کا اقرار و اثبات کرتے تھے، صفات کا انکار کرتے تھے۔ وہ لوگ یوں سمجھتے تھے کہ باری تعالیٰ جس طرح قدیم ہے، اُس کی صفات بھی قدیم ہیں۔ اگر باری تعالیٰ کے لیے ہم صفات کو ثابت کریں گے، تو تعدد و قدماء یعنی کئی خداؤں کو ماننا لازم آئے گا؛ اور یہ چیز توحید کے خلاف ہے۔ لہذا توحید کی حقیقت پانے کے لیے انہوں نے صفات کا انکار کیا۔ یہ ان کا ایک نظریہ تھا۔

## برعکس نہند نام زنگی کا فور:

یہ گویا فارسی کی مثل ”برعکس نہند نام زنگی کا فور“ کے قبیل سے ہے۔ پرانے زمانے میں جو حبشی غلام ہوا کرتے تھے، ان کا اکثر نام کا فور رکھا جاتا تھا۔ آپ جانتے ہیں کہ کا فور کا رنگ سفید شفاف ہوتا ہے، اور حبشی حضرات کالے ہوتے ہیں۔ اس سے ایک مثل مشہور ہو گئی کہ نام کا فور اور رنگ اس کے برعکس۔ یہ اپنے آپ کو **أَصْحَابُ التَّوَجُّدِ** کہتے ہیں اور انہوں نے جس توحید کا دعویٰ کیا وہ ایسی توحید ہے، جس سے اللہ تعالیٰ کی ذات میں کسی قسم کا کوئی کمال ثابت نہیں ہوتا۔ اس ذات میں کیا کمال ہو سکتا ہے جس میں کوئی صفات ہی نہیں؟ اسی لیے اہل سنت و جماعت اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات دونوں کے اثبات کا عقیدہ رکھتے ہیں۔ اس لیے کہ ذات اصل کی پہچان تو اس کی صفات ہی سے ہوتی ہے۔ جیسا کہ کسی کے تعارف کے وقت کہا جاتا ہے کہ وہ عالم ہے، قاری ہے، مفتی ہے، حافظ ہے وغیرہ۔ کسی ذات کے ساتھ کتنی ہی صفات کیوں نہ لگائی جائیں، اس سے اس کی ذات کا تعدد لازم نہیں آتا۔

## ایک لطیفہ:

ایک مرتبہ ایک مسافر رات کے وقت ایک مسافر خانے پہنچا، دروازہ بند تھا۔ اس نے سوچا کہ میں ایسے ہی دروازہ کھٹکھاؤں گا، تو آدھی رات کو خادم کھولے گا نہیں۔ اس لیے اس نے اپنا رعب جمانے کے لیے دروازہ کھٹکھٹایا، اندر سے پوچھا گیا ”کون؟“، جواب میں کہنے لگا: حافظ قاری مفتی مولوی..... اندر سے جواب آیا کہ اتنے سارے آدمیوں کی جگہ نہیں ہے۔ جیسا اس خادم نے ایک ہی شخص کی مختلف صفات کو مختلف اشخاص خیال کیا، یہی حال جہمیہ کا بھی ہے۔

## توحید ذات اور توحید صفات:

امام بخاری رحمہ اللہ نے **کِتَابُ التَّوْحِيدِ** میں اللہ تبارک و تعالیٰ کی مختلف صفات کو ثابت کیا ہے۔ صفات کی دو قسمیں ہیں: صفات ذات اور صفات افعال۔ صفات افعال میں سے وزن اعمال کو بیان کرنا چاہتے ہیں۔ چوں کہ مسئلہ عقائد کا ہے، اور ان کے ثبوت کے لیے دلیل قطعی کا ہونا ضروری ہے، اس لیے امام بخاری رحمہ اللہ نے اس کتاب کے ابواب میں ہر باب میں قرآن کی ایک یا چند آیات پیش کرنے کا اہتمام کیا ہے۔

## خبر آحاد سے استدلال کیسے؟

امام بخاری رحمہ اللہ نے **کِتَابُ التَّوْحِيدِ** میں اکثر روایات ”خبر واحد“ ذکر کی ہیں اور خبر واحد ظنی ہے جس سے کسی عقیدے کا اثبات نہیں ہو سکتا۔ لیکن پوری **کِتَابُ التَّوْحِيدِ** کی روایات قدر مشترک طور پر تواتر کی حد کو پہنچی ہوئی ہیں۔ قدر مشترک تواتر کی ایک قسم ہے؛ یعنی تمام اخبار آحاد میں ایک چیز ایسی ہے جو سب میں پائی جاتی ہے۔ جیسے: کوئی آدمی آ کر آپ سے کہے کہ ریلوے اسٹیشن کے پاس ایک سیڈنٹ ہوا اور ۲ آدمی کا انتقال ہو گیا۔ دوسرا آدمی آیا اور کہتا ہے کہ ایک سیڈنٹ ہوا اور ۳ آدمی کا انتقال ہو گیا۔ تیسرا آدمی کہتا ہے کہ ایک سیڈنٹ ہوا اور ۴ آدمی کا انتقال ہو گیا۔ بہر حال جو بھی ادھر سے آ رہا ہے وہ دو باتیں کہہ رہا ہے: (۱) ایک سیڈنٹ کی اطلاع۔ (۲) افراد کی موت۔ تعداد تو ہر ایک الگ الگ بتلا رہا ہے، اس لیے اس کو شمار نہیں کریں گے۔ لہذا یہ دو حقیقتیں ایسی ہیں جو قدر مشترک کے طور پر کہی جاسکتی ہیں۔ اس کتاب میں بھی امام بخاری رحمہ اللہ نے قدر مشترک کے طور پر اخبار آحاد سے باری تعالیٰ کی صفات ذات و افعال کا اثبات کیا ہے۔

## تراز و رکھی جائے گی:

ایک مسئلہ یہ ہے کہ قیامت کے روز اللہ تبارک و تعالیٰ تراز و قائم کریں گے اور اس کے ذریعے بندوں کے اعمال کو تولیں گے، اور فرق ظاہر کیا جائے گا کہ کس کے اعمال وزنی ہیں اور کس کے ہلکے؟ تراز و قائم کرنے کے سلسلے میں قرآن پاک اور احادیث میں بہت سی نصوص موجود ہیں، ان ہی نصوص کے پیش نظر اہل السنۃ والجماعۃ کا یہ متفقہ عقیدہ ہے کہ قیامت کے روز ایک تراز و ہوگی۔ ہم اردو میں جس کو ”ترازو“ کہتے ہیں، عربی میں اُسی کو **مِیزان** کہا جاتا ہے جس کی جمع **مَوَازین** ہے، تو جیسے ترازو سے اس میں تولی جانے والی یا اس کے ذریعے ناپی جانے والی چیز کی کمی بیشی یا اس کا وزنی اور ہلکا ہونا معلوم ہوتا ہے، اسی طرح قیامت کے روز ایک تراز و قائم کی جائے گی، اور اس سے بندوں کے اعمال کا فرق واضح کیا جائے گا۔ اُسی کو ”وزن اعمال“ سے تعبیر کیا گیا ہے۔

## تراز و ایک ہوگی یا زیادہ؟:

**مَوَازین** جمع کا صیغہ کیوں استعمال کیا گیا؟ کیا کئی تراز وئیں ہوں گی یا ایک ہی تراز و میں سب چیزوں کو تولاجائے گا؟ اس سلسلے میں علماء امت کی دورائے ہیں:

(۱) ایک رائے تو یہ ہے کہ الگ الگ تراز وئیں ہوں گی؛ یا تو اشخاص کے اعتبار سے یا اعمال کے اعتبار سے۔ امام رازی رحمۃ اللہ علیہ کا رجحان اسی طرف ہے۔<sup>(۱)</sup>

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ سے منقول ہے کہ اشخاص کے اعتبار سے الگ الگ

(۱) تفسیر الرازی (۲۰۳/۱۴) حضرت شیخ الحدیث رحمۃ اللہ علیہ نے الأبواب والتراجم (۶/۸۳۳-۸۳۵) میں اس مسئلے کو بالتفصیل



ترازویں ہوں گی۔ جتنے بھی لوگ محشر میں ہوں گے، ان سب کے لیے علیحدہ علیحدہ ترازویں ہوں گی دوسرے بعض حضرات فرماتے ہیں کہ تعددِ عاملین نہیں بلکہ تعددِ اعمال کے اعتبار سے الگ الگ ترازو ہوں گی۔ جس طرح دنیا میں سونا تولنے کی ترازو الگ ہوتی ہے، غلہ تولنے کی ترازو الگ ہوتی ہے اسی طرح وہاں نماز کے لیے الگ، روزے کے لیے الگ، زکوٰۃ و صدقات کے لیے الگ الگ ترازو ہوں گی۔<sup>(۱)</sup>

(۲) دوسرے حضرات کا کہنا یہ ہے کہ اگرچہ موازین جمع کا صیغہ ہے لیکن قیامت کے دن ایک ہی ترازو ہوگی اور اسی سے تمام لوگوں کے اعمال تولے جائیں گے۔ حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ نے اسی کو اختیار کیا ہے اور ابن حجر عسقلانی رحمہ اللہ نے اسی کو رائج قرار دیا ہے۔<sup>(۲)</sup>

## ایک اشکال و جواب:

سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب ایک ہی ترازو ہوگی تو اس کو جمع کے صیغے سے کیوں تعبیر کیا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ بہت سی مرتبہ ایک ہی چیز کو اس کی عظمت اور بڑائی کے پیش نظر جمع کے صیغے سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ جیسے لکھنؤ والوں کی تو زبان ہی اس طرح ہے۔ ہم آئیں گے، ہم گئے، ہم نے یہ کیا، حالاں کہ فاعل ان سب جگہوں پر ایک ہی ہوتا ہے۔ اس ترازو کی بڑائی کا اندازہ اس سے کیا جاسکتا ہے کہ ابوالقاسم لاکاوی رحمہ اللہ نے موقوفاً اور مستدرک حاکم نے مرفوعاً حضرت سلمان فارسی رحمہ اللہ کا مقولہ نقل کیا ہے کہ قیامت کے روز جو میزان ہوگی اس کے دو پلڑے ہوں گے اور اس ایک پلڑے میں زمین اور آسمان

(۱) تفسیر القرطبی (۱۶۷/۷) [الأعراف: ۸-۹] (۲۹۴/۱۱) [الأنبياء: ۲۶-۲۷]۔

(۲) تفسیر ابن کثیر (۳۰۳/۵) [الأنبياء: ۲۷] فتح الباری (۵۳۷/۱۳)۔

اور ان دونوں میں جو کچھ بھی ہے، سب رکھ دیا جائے تب بھی وہ اس کو سمو لے گا۔<sup>(۱)</sup> اسی عظمت اور بڑائی کے پیش نظر جمع کے صیغہ سے تعبیر کیا ہے۔

دوسرا جواب یہ ہے کہ ترازو تو ایک ہی ہوگی، لیکن سارے اعمال اسی ایک ترازو سے تولے جائیں گے، ایک ہونے کے باوجود بہت سی ترازوؤں کا کام دے گی، اس معنی کے اعتبار سے جمع کا صیغہ استعمال کیا گیا۔

تیسرا جواب یہ ہے کہ اصحاب اعمال کے تعدد کے پیش نظر اس ترازو کے لیے جمع کا صیغہ قرآن میں استعمال کیا گیا۔

الْمَوَازِينُ ”مِيزَان“ کی جمع ہے جو اصل میں مِوزَان تھا (واو ساکن ماقبل مکسور) 'واو کوئی' سے بدلا مِيزَان بن گیا۔ ویسے مِوزُون کی بھی جمع ہو سکتی ہے، لیکن اس آیت میں یقینی طور پر مِيزَان ہی کی جمع ہے۔ ہاں! دوسری جگہوں: فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ (القارعة: ۶) (اب جس شخص کے پلڑے وزنی ہوں گے) میں مِوزُون کی جمع ہونے کا احتمال بھی ہے۔

## معترکہ کی منطق:

فرقہ معترکہ۔ جو ہر چیز کو عقل ہی سے سمجھنے کی کوشش کرتا ہے۔ نے یہ کہا کہ اس سے وزن کرنے کا آلہ اور پیمانہ مراد نہیں، بلکہ اللہ تبارک و تعالیٰ کا روز قیامت عدل و انصاف کرنا مراد ہے۔ اسی صفتِ عدل کے ظہور کو تعبیر کرنے کے لیے لفظ مِيزَان استعمال کیا گیا۔ اس لیے کہ اعمال ایسی چیز ہے جو ترازو میں رکھ کر تولی نہیں جاسکتی۔

مناطقہ نے ہر موجود چیز کے لیے دو جنسیں بتلائی ہیں: جو ہر اور عرض۔

(۱) المستدرک للحاکم (۸۴۳۹) و شرح أصول اعتقاد أهل السنة (۲۲۰۸)۔

## جوہر کی تعریف مع مثال:

ایک وہ چیز جو خود اپنی ذات کے ساتھ قائم ہے یعنی اپنے قیام میں کسی دوسرے کے تابع نہیں ہے۔ جیسے: مائک (Mic) بہ ذات خود قائم ہے، پھولوں کا گلہستہ بہ ذات خود قائم ہے، اپنے قیام میں کسی دوسری چیز کے تابع نہیں ہے، یہ جوہر ہے۔

## عرض مع مثال:

اعراض کیا ہیں؟ اعراض وہ ہوتے ہیں جن کا بہ ذات خود وجود نہیں ہوتا، بلکہ دوسرے موجود جوہر کے ساتھ قائم ہوتے ہیں۔ جیسے: پھولوں کا رنگ؛ سرخ، سفید وغیرہ۔ یا ڈیسک (Desk) کا لمبا، چوڑا اور اونچا ہونا۔ تو لمبائی اور چوڑائی، یہ ایک ایسی چیز ہے جو خود قائم نہیں ہو سکتی، بلکہ جب بھی وہ کہیں پائی جائے گی تو کسی چیز کے ضمن میں ہوگی۔ میں آپ کو کوئی الگ چیز نکال کر نہیں بتا سکتا کہ یہ لمبائی ہے، بلکہ مجھے کسی نہ کسی چیز کا سہارا لینا پڑے گا کہ یہ لمبائی، چوڑائی اور اونچائی ہے۔ اسی طرح سفیدی بھی ایک موجود چیز ہے، لیکن اس کو الگ سے ہاتھ میں لے کر کسی کو بتلا نہیں سکتے۔ بلکہ کسی نہ کسی چیز کے ضمن میں سمجھائیں گے۔ جیسے: سفید کپڑا، سفید گائے، سفید کتاب۔ خلاصہ یہ ہے کہ اس کا اپنا مستقل وجود نہیں ہے۔ اسی کو عرض کہتے ہیں۔

## اعمال بھی اعراض ہیں:

اعمال ”اعراض“ ہیں۔ جیسے میں بول رہا ہوں، میرے بول اعراض ہیں۔ میں اپنے اس کلام کو ہاتھ میں لے کر یہ بتلانا چاہوں کہ یہ میرا کلام ہے؛ تو ممکن نہیں۔ ابھی



آپ نے اور ہم نے مغرب کی نماز ادا کی، تو اس میں ہم نے کچھ اعمال کیے: تکبیر تحریمہ، قیام، قرأت، رکوع، سجود وغیرہ۔ وہ اعمال ہمارے ساتھ قائم ہیں، ہماری نماز کو ہم الگ کر کے نہیں بتلا سکتے، بلکہ جب کوئی نماز پڑھ رہا ہو، تو اُس کی طرف اشارہ کر کے اُن ہی اعمال و افعال کو بتلا کر سمجھایا جائے گا کہ یہ نماز ہے۔ اگر نماز پڑھ چکنے کے بعد کسی کو بتلانا چاہیں کہ یہ اس کی پڑھی ہوئی نماز ہے، یہ ممکن نہیں۔ اس کا اپنا خارج میں کوئی وجود نہیں ہے، وہ تو نمازی کے ساتھ جڑی ہوئی ہے۔ یعنی ہر ایسی چیز جو اپنا مستقل وجود نہ رکھتی ہو، دوسری مستقل وجود رکھنے والی چیزوں کے ساتھ جڑی ہوئی ہو، اس کو عرض کہتے ہیں۔

لہذا معتزلہ کہتے ہیں کہ انسان کے جتنے بھی اعمال ہیں وہ سب اعراض ہیں اور جب ان کا خارج میں کوئی وجود ہی نہیں، تو اُس کو ترازو میں رکھ کر کیسے تو لا جائے گا؟ اس لیے ترازو کا حقیقی معنی جو ہم سمجھتے ہیں یعنی دو پلڑے اور کانا، وہ مراد نہیں، بلکہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے انصاف سے کام لینے کو ان نصوص میں ترازو سے تعبیر کیا گیا۔

## اللہ تعالیٰ کو وزن اعمال کی کیا ضرورت ہے؟

ان کی دوسری عقلی دلیل یہ بھی ہے کہ ترازو کے ذریعے کسی چیز کی کمی بیشی معلوم کرنے کی ضرورت اس کو ہوتی ہے جو نہیں جانتا۔ مثلاً: ہمارے سامنے کچھ چیزیں ہیں، ہم معلوم کرنا چاہتے ہیں کہ یہ کتنی ہیں، دو کلو یا پانچ کلو؟ تو اُن کو ترازو میں رکھیں گے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کو تو ہر چیز کا علم ہے، اس کو کیا ضرورت پیش آئی ترازو قائم کر کے اعمال کی کمی بیشی معلوم کرنے کی؟ معلوم چیز کے لیے بھلا کیوں عمل کیا جائے؟ بلکہ وہ تو ایسی چیزوں کی مقدار بھی جانتا ہے جو ہم اور آپ چاہنے کے باوجود نہیں جان سکتے۔ جیسے: سمندر کے

قطرے، ریت کے ذرے، درختوں کے پتے، ہم نہیں جانتے، لیکن اللہ تعالیٰ تو جانتے ہیں۔ یہ کچھ ایسے دلائل ہیں جن کی بنا پر وہ (معتزلہ) کہتے ہیں کہ اعمال تو لے نہیں جائیں گے۔ لیکن جب قرآن میں دیکھا تو لفظ **مِيزَان** اور **وِزْن** کا تذکرہ ہے، نیز احادیث میں بھی یہ مضمون مذکور ہے، اور قرآن وحدیث کا انکار بھی تو نہیں کیا جاسکتا۔ اس لیے انہوں نے اپنے اس عقلی نظریے کو قرآن وحدیث میں پروانے کے لیے یہ مطلب لیا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ قیامت کے روز عدل وانصاف سے کام لیں گے۔ اللہ کی اس صفتِ عدل اور صفتِ انصاف کو تعبیر کرنے کے لیے لفظ **مِيزَان** کا استعمال کیا گیا۔ یہ ہے ان کا دعویٰ کہ جہاں بھی قرآن وحدیث میں لفظ **مِيزَان** اور **وِزْن** کا تذکرہ ہے، اس سے مراد عدل ہے۔

### لیکن کبھی کبھی اسے تنہا بھی چھوڑ دے.....:

اس کے برخلاف اہل السنۃ والجماعۃ کہتے ہیں: قرآن اور حدیث میں وارد لفظ میزان کا مجازی معنی مراد نہیں، بلکہ حقیقی معنی مراد ہے (یعنی عدل وانصاف تو اللہ تعالیٰ کریں گے ہی، لیکن یہاں اس کا استعمال حقیقی معنی میں کیا گیا ہے) جس طرح دنیا میں چیزوں کو تولنے، ان کی کمی بیشی معلوم کرنے اور ناپنے کے لیے ترازوئیں ہوا کرتی ہیں، تو قیامت کے روز بھی اللہ تبارک و تعالیٰ ترازو قائم کریں گے اور اس کے ذریعے اعمال کو ناپا اور تولا جائے گا۔ اہل السنۃ والجماعۃ کا یہی عقیدہ ہے۔ اسی عقیدے کو ثابت کرنے کے لیے امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ باب قائم کیا ہے۔ باب کے عنوان میں پہلے قرآن پاک کی سورۃ انبیاء کی ایک آیت پیش کی: **وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ (الانبیاء: ۴)** (ہم انصاف کی ترازوئیں قائم کریں گے قیامت کے روز)۔

اسی طرح حضور ﷺ نے میزان پر ایمان لانے کو ایمان کا ایک جز اور حصہ قرار دیا ہے۔

## وزن اعمال پر یقین؛ ایمان کا حصہ:

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کی حیات مبارکہ کے آخری دور میں ایک مرتبہ حضرت جبریل علیہ السلام ایک اجنبی شخص کی شکل میں حاضر ہوئے اور نبی کریم ﷺ سے مختلف سوالات کیے: **أُخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ؟** (اسلام کیا ہے؟) **أُخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ؟** (ایمان کیا ہے؟) **أُخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ؟** (احسان کیا ہے؟) آپ ﷺ نے ان کے سوال ”ایمان کیا ہے؟“ کے جواب میں ارشاد فرمایا: **أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ** (تم ایمان لاؤ اللہ پر، اس کے فرشتوں پر اس کی کتابوں پر، اس کے رسولوں پر، آخرت کے دن پر اور ہر اچھی، بری تقدیر پر) <sup>(۱)</sup> ایک دوسری روایت میں یہ بھی ہے **وَتُؤْمِنَ بِالْمِيزَانِ** (اور تم ایمان لاؤ میزان پر)۔ <sup>(۲)</sup>

## ..... حجت قائم ہو سکے:

جن جن چیزوں پر ایمان رکھنا ہے ان میں ایک یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ بندوں کے اعمال کو تو لیں گے۔ اللہ تعالیٰ علیم وخبیر ہے، کس نے کیا عمل کیا، ساری تفصیل سے اللہ تعالیٰ واقف ہیں، اور اس کو خود اپنے علم کے لیے اس کی ضرورت نہیں ہے۔ البتہ چوں کہ یہاں دنیا میں کچھریوں میں قانونی طور پر ساری کارروائیاں ہوتی ہیں، میدان حشر میں بھی اسی انداز میں ساری کارروائیاں ہوں گی اور وہاں گواہ طلب کیے جائیں گے۔ اور لوگوں پر حجت پیش

(۱) مسند أحمد (۳/۴۴) وصحیح البخاری (۴/۵۰، ۴۷۷) وصحیح مسلم (۱/۸۱، ۹/۵، ۱۰/۴) وسنن أبی داود (۲/۱۹۵) وغیرہا۔

(۲) مسند عبد اللہ بن عمر للطبرستانی (۹)۔



کی جائے گی۔ اللہ تعالیٰ خود انسانوں پر رحمت قائم کرنے کے لیے ترازو قائم کریں گے۔ ہر آدمی کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے دو فرشتے رکھے ہیں جو اس کے نیک و بد اعمال کا سارا حساب کتاب رکھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ تو بندے کے ہر قول و عمل سے علیم و خبیر ہیں، لیکن ان کو اسی لیے مامور کیا گیا ہے تاکہ کل کو روزِ قیامت بندوں پر رحمت قائم ہو سکے۔

اس کی ایک مثال یوں سمجھیے کہ اگر کسی طالب علم سے کوئی جرم صادر ہوا، مہتمم صاحب جانتے ہیں کہ اس نے یہ جرم کیا ہے، لیکن پھر بھی گواہوں کو بلایا جاتا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ ہم نے اس کو فلاں کام کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ یہ گواہ کیوں لائے گئے؟ حالاں کہ مہتمم صاحب تو جانتے تھے، ان کے علم کے لیے گواہوں کو طلب نہیں کیا گیا، بلکہ وہ مجرم اپنے جرم سے انکار نہ کرے، اس پر دلیل قائم کی جاسکے، اس کے لیے گواہ پیش کیے گئے۔ اس کو اتمامِ حجت کہتے ہیں۔

اسی طرح بندوں کے سامنے ان کے اعمال کو تولدائے گا اور اس کا نتیجہ وہ خود اپنی آنکھوں سے دیکھیں گے۔ اور یہ سب کچھ اتمامِ حجت کے لیے ہوگا۔

## معزلہ کا جواب: قیاس مع الفارق:

علامہ ابن قیم جوزی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا جواب یہ دیا ہے جو اس زمانے کے اعتبار سے بہت موزوں اور مناسب تھا کہ عالم تین ہیں: عالم دنیا، عالم برزخ اور عالم آخرت۔ اور تینوں عالموں کے احکام الگ الگ ہیں۔ اس عالم کا حکم الگ ہے۔ عالم برزخ کا حکم الگ ہے۔ عالم آخرت کا حکم الگ ہے۔ کسی ایک کو دوسرے پر قیاس نہیں کر سکتے ہیں۔ عالم دنیا کے بہت سارے اقلیم ہیں۔ ایشیا، آسٹریلیا، افریقہ وغیرہ۔ ایک اقلیم کو دوسرے اقلیم پر قیاس

نہیں کر سکتے۔ جیسے: ہمارے یہاں ابھی دوپہر کا وقت ہے، اب اگر کوئی یوں کہے کہ امریکہ میں بھی دوپہر کا ہی وقت ہے، تو اس کا یہ کہنا صحیح نہیں۔ ہمارے یہاں گرمی ہے، کوئی یوں کہے کہ ساری دنیا میں گرمی ہے؛ تو یہ درست نہیں۔ جب دنیا ہی کے ایک علاقے اور ایک اقلیم کو دنیا کے دوسرے علاقے اور اقلیم پر قیاس نہیں کیا جاسکتا، اسی طرح دنیا کے معاملے پر آخرت کو قیاس نہیں کیا جاسکتا۔ یہ کہنا درست نہیں کہ دنیا میں جب اعراض کو نہیں تولو جاسکتا تو آخرت میں بھی تولو نہیں جاسکتا۔

### موجودات کا وجود ذہنی اور خارجی:

دنیا میں جتنے بھی موجودات ہیں، ان میں سے ہر چیز کا ایک وجود خارجی ہوتا ہے، اور ایک وجود ذہنی ہوتا ہے۔ جیسے: مانک، درخت، مکان، ڈیسک، کتاب وغیرہ کا ایک وجود خارجی ہے، اور یہی ساری چیزیں ہمارے ذہنوں میں بھی ہیں، وہ ان کا وجود ذہنی ہے۔ اب دیکھیے خارج میں تو مکان اور درخت جو ہر ہیں، ان کا ایک مستقل وجود ہے۔ یہی مکان، درخت، مانک، کتاب ہمارے ذہنوں میں بھی ہیں اور اس وقت ہمارے ذہن کے تابع ہیں، اس وقت وہ عرض کہلائیں گی۔ ذہنی وجود کے اعتبار سے جو چیز عرض تھی، وہی چیز خارجی وجود کے اعتبار سے جو ہر بن گئی۔ ایسے ہی یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ایک چیز دنیا کے اندر عرض ہو، اور آخرت میں جو ہر ہو۔ الگ الگ وجود کے اعتبار سے الگ الگ حکم لگایا جاسکتا ہے۔ ان اعمال کو آپ دنیوی اعتبار سے اعراض کہتے ہیں، لیکن آخرت میں وہی اعمال جو ہر کی شکل اختیار کریں گے۔ یہ تو اس زمانے کے اعتبار سے علامہ ابن قیم جوزیہ رحمہ اللہ نے جواب دیا تھا۔



## سائنسی ترقی کا فائدہ:

اب ہمارے دور میں جب سائنس نے ترقی کی، اور اعراض کی مقدار کا معلوم کرنا پہلے ممکن نہیں تھا، اب وہ بھی ممکن ہو گیا ہے۔ جیسے: جسم میں بخار کی مقدار تھرمامیٹر سے، موسم سرما و گرما میں سردی اور گرمی کی مقدار، آدمی کے جسم میں گردش کرنے والے خون کا پریشر، انسان کے خون میں کولسٹرول کی مقدار، بجلی کی رفتار اور پاور کی مقدار کا معلوم کرنا ممکن ہے۔ ہر مہینے آپ نے کتنی لائٹ اور بجلی استعمال کی اس کا بل آپ کے گھر میں آجاتا ہے ورنہ اس لائٹ اور پنکھے میں کہاں یہ قوت ہے کہ وہ بتا سکے کہ مجھے اتنا اتنا استعمال کیا گیا ہے۔ یہ سب ناپنے کا آلہ آج موجود ہے۔ بہر حال اس وقت تو دنیا میں بھی اعراض کی مقدار معلوم کی جاسکتی ہے، لہذا معتزلہ کا اشکال جس بنیاد پر تھا، وہ اب باقی نہیں رہی۔

جب قرآن وحدیث کے نصوص میں **مِيزَان** کا لفظ آیا ہے اور جب تک معنی حقیقی (ترازو) مراد لینا ممکن ہو، اس وقت تک معنی مجازی (عدل و انصاف) کو مراد لینا درست نہیں ہے۔ خلاصہ یہ کہ اس باب میں امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد معتزلہ کے نظریے کی تردید ہے۔

## ”القسط“ کی ترکیب؛ تین اقوال:

(۱) **القِسطُ** ”المَوَازِن“ کی صفت ہے۔ سوال پیدا ہوتا ہے کہ صفت اور موصوف میں وحدت، تشنیہ، جمع، تذکیر و تانیث کے اعتبار سے مطابقت ہوا کرتی ہے، اور **القِسطُ** واحد ہے، اور **المَوَازِن** جمع ہے، بھلا ”**القِسطُ**“ اس کی صفت کیسے بن سکتی ہے؟

جواب: **القِسطُ** مصدر ہے، اور مصدر واحد، تشنیہ، جمع، ہر ایک کی صفت بن سکتا ہے آپ نے **هَذَايَةِ النَّحْوِ** میں مثال پڑھی ہوگی: **زَيْدٌ عَدْلٌ، زَيْدَانِ عَدْلٌ، زَيْدُونَ عَدْلٌ**۔ تینوں

کے لیے ایک ہی صیغہ ہے۔ تو یہاں **الْقِسْطُ** مصدر ہے، اس لیے اُس کو **الموازین** کی صفت کے طور پر لایا گیا۔

(۲) بعض حضرات نے اس کا مضاف محذوف مانا ہے تقدیر عبارت ہے: **وَنَضْعُ الْمَوَازِينَ ذَوَاتِ الْقِسْطِ** (ہم ترازو قائم کریں گے انصاف کی) **ذَوَاتِ** کا لفظ یہاں محذوف ہے۔ تو یہ **ذَوَاتِ** مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر **الموازین** کی صفت بنے گا۔

(۳) بعض نے **الْقِسْطُ** کو بہ جائے صفت کے مفعول لہ قرار دیا ہے **نَضْعُ الْمَوَازِينَ لِأَجْلِ الْقِسْطِ** کہ ہم میزان قائم کریں گے انصاف کے واسطے۔

**لَيَوْمِ الْقِيَامَةِ** (قیامت کے روز) لام، کئی معنوں میں آتا ہے۔ بعضوں نے کہا کہ تعلیل کے لیے ہے، یعنی **لِحِسَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ** اور علامہ ابن قتیبہ رحمہ اللہ نے لام کو **فِي** کے معنی میں لیا ہے یعنی **نَضْعُ الْمَوَازِينَ فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ**۔ علامہ نووی رحمہ اللہ نے اسی کو راجح قرار دیا ہے۔ (۱)

## کیفیتِ وزنِ اعمال؛ تین قول:

وَأَنَّ أَعْمَالَ بَنِي آدَمَ وَقَوْلُهُمْ يُوزَنُ.

امام بخاری رحمہ اللہ یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ قیامت کے روز ترازو ہوگی، اُس کے لیے ایک تو آیت پیش کی اور آگے اپنا دعویٰ پیش کرتے ہیں، کہ انسانوں کے اعمال اور ان کے اقوال تو لے جائیں گے۔ اہل السنۃ والجماعۃ جو وزنِ اعمال کے قائل ہیں، خود ان کے مابین بھی وزنِ اعمال کی کیفیت کے سلسلے میں اختلاف ہے۔

(۱) شرح صحیح مسلم للنووی (۱۲۲/۲)۔

## قول اول:

ایک قول یہ ہے کہ اصحاب اعمال کو تولا جائے گا، اور اُن کا ہلکا اور بھاری ہونا اعمال کے مطابق ہوگا۔ جس کے جیسے اعمال ہوں گے، اُسی کے مطابق وہ ہلکا ہوگا۔ چاہے وہ دنیوی اعتبار سے کتنا ہی بھاری بھر کم، لمبا تڑنگا معلوم ہوتا ہو۔ یہ قول علامہ محی السنۃ البغوی رحمہ اللہ اور حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے۔<sup>(۱)</sup> اور اس کے قائل کون ہیں؟ حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد یونس صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس کا قائل معلوم کرنے کی بڑی کوشش کی، لیکن آج تک کوئی نام میرے علم میں نہیں آیا۔ بس یہ قول نقل کیا جاتا ہے، جب ان کی جستجو کے بعد نہیں ملا تو اب کسی اور کو کیا ملے گا؟

## دلیل:

اس قول کی دلیل: ایک تو وہ روایت ہے جو بخاری شریف ہی کی کتاب التفسیر میں سورہ کہف کی تفسیر میں امام بخاری رحمہ اللہ نے ذکر کی ہے: **إِنَّهُ لَيَأْتِيَنَّ الرَّجُلُ الْعَظِيمُ السَّمِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَا يَزِنُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ** (قیامت کے روز ایک لمبا تڑنگا آدمی لایا جائے گا، اللہ تعالیٰ کے یہاں اس کا وزن مچھر کے پر کے برابر بھی نہیں ہوگا)۔<sup>(۲)</sup>

## یہ پنڈ لیاں احد پہاڑ سے زیادہ وزنی ہیں:

دوسرا الأذب المفرد اور مسند أحمد میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا واقعہ

(۱) حافظ ابن کثیر اور علامہ بغوی نے اپنی تفسیر کی کتابوں میں سورہ اعراف کی آیت کہ **يَوْمَ تَفُتَنُ مَوَازِينُ** الخ... کی تفسیر کے تحت حدیث **يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِالرَّجُلِ السَّمِينِ** الخ... سے اس کو ثابت کیا ہے، اور اس کے علاوہ اس سلسلے میں متعدد اقوال بھی نقل کیے ہیں۔

(۲) صحیح البخاری (۴۷۲۹)۔

مذکور ہے: ایک موقع پر سفر میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ مسواک لینے کے لیے پیلو کے درخت پر چڑھے، تو ہوا کی وجہ سے آپ کی لنگی ذرا ہٹی، اور آپ کی پنڈلیاں نظر آنے لگیں، جو بہت پتلی پتلی تھیں، اُن کو دیکھ کر بے اختیار حضرات صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم ہنس پڑے۔ (غیر اختیاری ہنسی قابلِ اعتراض نہیں ہوتی) اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ان کے پاؤں یا ان کی پنڈلیاں **أَفْضَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنْ أَحَدٍ مِيزَانٍ** اور ترازو میں احد پہاڑ سے بھی زیادہ وزنی ہیں۔ یہ روایت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے **الْأَذْبُ الْمَفْرَدُ** اور **مُسْنَدُ أَحْمَد** میں مروی ہے۔ <sup>(۱)</sup> اس سے معلوم ہوا کہ اصحابِ اعمال کو تولا جائے گا۔ لیکن اس قول کے سلسلے میں اہل علم میں سے کسی متعین شخص کا نام نہیں لیا جاتا۔

## دوسرا قول:

اس سلسلے میں دوسرا قول یہ ہے کہ صحائفِ اعمال کو تولا جائے گا۔ کیوں کہ وہ اعمال خود کیسے ترازو میں رکھے جائیں گے؟ یہ ایک قابلِ اعتراض چیز تھی۔ اس لیے خود اہل السنۃ و الجماعۃ میں سے ایک گروہ اس طرف گیا کہ صحائفِ اعمال تو لے جائیں گے، یعنی جن رجسٹروں اور کاغذات میں بندوں کے اعمال لکھے گئے ہیں، وہ تو لے جائیں گے۔ چنانچہ اسی قول کو بہت سارے حضرات: علامہ ابن فورک، امام الحرمین، ابو عبد اللہ قرطبی، ابو العباس قرطبی رحمہم اللہ نے اختیار کیا ہے۔ <sup>(۲)</sup> اور خود امام رازی رحمہ اللہ نے تفسیر کبیر میں عامۃ المفسرین کا قول اسی کو قرار دیا ہے۔ <sup>(۳)</sup> علامہ آلوسی رحمہ اللہ نے تفسیر روح المعانی میں اسی کو قولِ جمہور قرار دیا ہے۔ <sup>(۴)</sup>

(۱) مسند أحمد (۹۲۰، ۳۹۹۱) والأذب المفرد (۲۳۷)۔

(۲) تفسیر ابن فورک (۲۵۸/۳) [سورة الزلزلة: ۳] والتذكرة للقرطبي (ص: ۷۲۲) وتفسير القرطبي (۱۶۵/۷) [الأعراف: ۸-۹]۔

(۳) تفسیر الرازی (۲۰۲/۱۳) [الأعراف: ۸-۹]۔

(۴) روح المعانی (۳۲۳/۳)۔



اہل السنۃ والجماعۃ کے بڑے بڑے علما کی ایک جماعت اس بات کی قائل ہے کہ اعمال کے تولنے کا مطلب یہ ہے کہ صحائف اعمال تولے جائیں گے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہ کا ایک اثر بھی اس سلسلے میں ہے۔<sup>(۱)</sup>

## قول ثانی کی دلیل:

اُن لوگوں کا استدلال حدیثِ بطاقہ سے ہے۔ حدیثِ بطاقہ ترمذی شریف میں موجود ہے، امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو حسن قرار دیا ہے، مستدرک حاکم میں بھی ہے، اور حاکم رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو صحیح قرار دیا ہے۔<sup>(۲)</sup> قیامت کے روز اللہ تبارک و تعالیٰ ایک امتی کو بلائیں گے اور بڑے بڑے ننانوے دفتر اُس کے گناہوں سے بھرے ہوئے ہوں گے؛ ایک ایک دفتر اتنا بڑا جو حدِ نگاہ تک پھیلا ہوا۔ یہ سب اُس کو بتلا کر کے پوچھا جائے گا کہ ”یہ تمہارے گناہ ہیں، ہمارے اعمال لکھنے والے فرشتوں نے تمہارے ساتھ کوئی زیادتی اور ظلم تو نہیں کیا؟“ یعنی کہیں ایسا تو نہیں کہ تم نے یہ گناہ نہ کیے ہوں، اور تمہارے نام پر چڑھا دیے ہوں، جو آج کل کی پولیس کرتی ہے! تو وہ آدمی کہے گا کہ ”باری تعالیٰ! یہ سب گناہ میں نے کیے ہیں۔ آپ کے فرشتوں نے میرے ساتھ کوئی زیادتی نہیں کی۔“ تو باری تعالیٰ کی طرف سے پھر اس کو پوچھا جائے گا کہ ”کیا تمہیں اس کا اقرار ہے؟“ تو وہ کہے گا کہ ”ہاں!“ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے ”تمہارے پاس کوئی عذر ہے؟“ کبھی آدمی سے کوئی غلطی ہو جاتی ہے تو وہ عذر بھی پیش کرتا ہے ”مجھ سے اس طرح اس لیے ہو گیا۔“ وہ کہے گا کہ ”میرے پاس کوئی عذر نہیں۔“

(۱) علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ اور حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ نے اس کو ذکر کیا ہے۔

(۲) سنن الترمذی (۲۶۳۹) والمستدرک للحاکم (۱۹۳۷)۔



## ایک پرچی ننانوے دفتر کے مقابلے میں:

پھر باری تعالیٰ کی طرف سے کہا جائے گا کہ ”ہمارے یہاں کسی کے ساتھ ظلم نہیں کیا جاتا، تمہارا ایک عمل ہمارے پاس ہے۔“ ایک پرچی نکالی جائے گی جس میں کلمہ شہادت: **أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ** ہوگا، وہ اس کو دی جائے گی۔ اور کہا جائے گا کہ ”جاؤ ترازو کے پاس جہاں اعمال تولے جاتے ہیں اس کا وزن کرواؤ، اور دیکھو کہ تمہارے متعلق کیا فیصلہ ہوتا ہے۔“ وہ عرض کرے گا کہ باری تعالیٰ! میں جا کر کیا کروں گا؟ اتنے بڑے بڑے ننانوے دفتر، ان کے مقابلے میں اس ایک پرچی کی کیا حیثیت؟ کہا جائے گا: ”نہیں! ہمارے یہاں کسی کے ساتھ ظلم نہیں ہوتا۔“

## تیرا نام اتنا وزنی:

چنانچہ اس کو جہاں اعمال تولے جا رہے ہیں وہاں بھیجا جائے گا، اور وہ پرچی ایک پلڑے میں رکھی جائے گی، اور دوسرے پلڑے میں گناہوں کے ننانوے دفتر ہوں گے، لیکن وہ اتنی بھاری ہوگی کہ سارے دفتر اس کے مقابلے میں ہلکے ثابت ہوں گے، آگے حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے نام کے مقابلے میں کوئی چیز وزنی نہیں ہو سکتی۔<sup>(۱)</sup> بہر حال! اس سے استدلال کیا گیا کہ صحائف اعمال تولے جائیں گے۔ یہ ایک ایسی چیز ہے جو سمجھ میں آنے والی بھی ہے، اور قابلِ اعتراض بھی نہیں۔

## تیسرا قول:

اہل السنۃ والجماعۃ کا تیسرا قول جس کو امام احمد بن حنبل، علی بن المدینی، ابو زرہ

(۱) سنن الترمذی (۲۶۳۹) والمستدرک للحاکم (۱۹۳۷)۔

رازی، ابو حاتم رازی، ابن حزم ظاہری، ابن زید مالکی، امام بخاری رحمہم اللہ اور دیگر بڑے بڑے ائمہ نے اختیار کیا ہے؛ وہ یہ ہے کہ خود اعمال کو تولا جائے گا۔

سوال پیدا ہوتا ہے کہ اعمال تو ایک معنوی چیز ہے؛ دکھتی نہیں ہے، اس کا کوئی جسم نہیں ہوتا۔ اسے کیسے ترازو میں رکھ کر تولا جاسکتا ہے؟

اس کا ایک جواب تو یہ ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا اثر ہے: **الْأَعْمَالُ تَبْجَسُّدُ** (روز قیامت اعمال جسم اختیار کر لیں گے) <sup>(۱)</sup> اور دوسرا جواب یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت سے کیا بعید ہے کہ وہ اعمال میں جان پیدا کر دے۔ اس کی تائید اُس روایت سے بھی ہو سکتی ہے جو بخاری شریف میں موجود ہے کہ جب جنتی جنت میں اور جہنمی جہنم میں چلے جائیں گے، اس کے بعد ایک پکارنے والا پکارے گا: اے جنتیو! (پھر ان کو ایک مینڈھا دکھا کر پوچھا جائے گا) اس کو پہچانتے ہو؟ یہ موت ہے۔ تم میں سے ہر ایک نے اس کا مزہ چکھا ہے..... <sup>(۲)</sup> اب دیکھیے! موت ایک معنوی چیز ہے لیکن اللہ تعالیٰ روز قیامت اسے جسم عطا فرمائیں گے۔ بہر حال! اگر اعمال کو بھی اللہ تعالیٰ جسم عطا فرمائیں تو اس کی قدرت سے بعید نہیں ہے۔

اپنے اسی رجحان کو ثابت کرنے کے لیے امام بخاری رحمہم اللہ نے یہ الفاظ استعمال کیے: **وَأَنَّ أَعْمَالَ بَنِي آدَمَ وَقَوْلُهُمْ يُوزَنُ** (انسانوں کے اعمال اور ان کا قول تولا جائے گا)۔

(۱) ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ”الأعمال تتجسد“ صحراۃ منقول نہیں ہے، البتہ شعب الایمان للبیہقی (۳۷۷) میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کا ایک اثر منقول ہے جس سے ”الأعمال تتجسد“ کا ثبوت ہوتا ہے (ابوزرعہ)۔

(۲) صحیح البخاری (۴۷۳۰)۔

## ایک اشکال:

سوال پیدا ہوتا ہے کہ بحث چل رہی ہے اعمال کی، اور امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمۃ الباب میں **قَوْلُهُمْ** کو بھی ساتھ میں جوڑ دیا، اعمال کافی تھے۔ اور دوسری بات یہ بھی کہ آدمی کی باتیں بھی اس کا ایک عمل ہی ہیں جو زبان سے وجود میں آئی ہیں۔ جن اعضا سے یہ اعمال وجود میں آتے ہیں، اُن اعضا کی طرف نسبت کی وجہ سے اعمال کو مختلف نام دیے جاتے ہیں۔ ہاتھ سے جو عمل وجود میں آتا ہے اس کو ”پکڑنا“ کہتے ہیں، پاؤں سے جو عمل وجود میں آتا ہے اس کو ”چلنا“ کہتے ہیں، کان سے جو عمل وجود میں آتا ہے اس کو ”سننا“ کہتے ہیں، آنکھ سے جو عمل وجود میں آتا ہے اس کو ”دیکھنا“ کہتے ہیں۔ زبان سے وجود میں آنے والے عمل کا نام ”قول“ ہے۔ تو اب **أَعْمَالُ بَنِي آدَمَ** (انسانوں کے اعمال) میں تو سب ہی آگیا، لیکن اُس کو الگ سے **وَقَوْلُهُمْ** (اور اُن کا قول)۔ نسخہ قاضی رحمہ اللہ میں ہے **وَأَقْوَالُهُمْ تُوَزَنُ** (ان کے اقوال کو بھی تولاجائے گا)۔ کیوں لائے؟

## جواب:

بات دراصل یہ ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ کہیں جب باب کا عنوان قائم کر کے اس میں کوئی دعویٰ پیش کرتے ہیں، پھر جب وہ محسوس کرتے ہیں کہ میں نے دعوے میں جن الفاظ کو استعمال کیا ہے، ان کو ثابت کرنے کے لیے کوئی صریح روایت میری شرط کے مطابق نہیں ہے، تب وہ اپنے اس دعوے میں مزید ایک چیز کا اضافہ کر دیتے ہیں، جس کی دلیل اس صریح روایت میں ہوتی ہے جو ان کی شرط کے مطابق ہوتی ہے۔ ویسے اعمال کے وزن پر دلالت کرنے والی صریح روایتیں بھی موجود ہیں جو ابو داؤد شریف میں حضرت ابو داؤد رحمہ اللہ سے <sup>(۱)</sup> اور

(۱) سنن أبی داؤد (۴۷۹۹)۔

خیشمہ بن سلیمان رضی اللہ عنہ کی روایت میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے <sup>(۱)</sup> مروی ہے لیکن چوں کہ وہ روایتیں ان کی شرط کے مطابق نہیں تھیں، اس لیے ان کو ذکر نہیں کیا۔

## امام بخاری رضی اللہ عنہ کی خاص عادت:

اس دعویٰ پر صریح روایت وہی ہے جو ابھی آپ سب نے پڑھی: **كَلِمَتَانِ حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ الْخ...** (دو کلمے ایسے ہیں جو رحمن کو محبوب اور پیارے ہیں) چوں کہ وہ کلام (قول) ہے اور قول چوں کہ زبان کا عمل ہے، تو جب زبان کا عمل تولا جائے گا تو دوسرے اعضا کے اعمال بھی تولے جائیں گے۔ یہ دعویٰ خود بہ خود اس سے ثابت ہو جائے گا؛ یہ ان کی خاص عادت اور انداز ہے۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے لفظ **قَوْلَهُمْ** کا اضافہ اسی لیے کیا۔

## دونوں نسخوں میں تطبیق:

**قَوْلَهُمْ** اور **أَقْوَالَهُمْ**: اگر واحد کا صیغہ ہو تب بھی سمجھ میں آنے والی بات ہے اور جمع کا صیغہ ہو تب بھی۔ اس لیے کہ زبان ایک عضو واحد ہونے کی وجہ سے اس کے عمل کے لیے بھی واحد کا صیغہ استعمال کیا۔ یا یہ کہ زبان سے نکلنے والے الفاظ کثرت کے اعتبار سے ایک بڑی تعداد میں ہیں، اس لیے جمع کا صیغہ استعمال کیا۔

## القسط؛ لغوی تحقیق کی روشنی میں:

وَقَالَ مُجَاهِدٌ رضی اللہ عنہ: الْقِسْطَاسُ: الْعَدْلُ بِالْأَثَرِ وَمِثَّةٍ.

امام بخاری رضی اللہ عنہ اگر ضرورت محسوس کرتے ہیں تو قرآن یا حدیث کے کسی لفظ کی لغوی تحقیق بھی کرتے ہیں۔ یہاں انہوں نے لفظ **قِسْط** کو ترجمۃ الباب میں پیش کیا ہے: **وَنَضْعُ**

(۱) اس حدیث کو ابن عطیہ نے اپنی تفسیر میں منہ خیشمہ سے نقل کیا ہے۔ تفسیر ابن عطیہ (۲/۴۰۴)۔



الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ، تَوَالِقِطُ کی لغوی تحقیق پیش کرنے کے لیے حضرت مجاہد بن جبر رحمہ اللہ۔ جو تابعی اور ائمہ تفسیر میں سے ہیں، حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے شاگرد خاص ہیں، ان کے اقوال مفسرین کے یہاں مستند سمجھے جاتے ہیں۔ کا قول پیش کیا: الْقِسْطَاسُ: الْعَدْلُ بِالْثَرْوَةِ۔ لفظ الْقِسْطَاسُ قرآن میں آیا ہے: وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ (الاسراء: ۳۵) اور اس کا مادہ الْقِسْطُ ہے۔ تو اُس کے مطلب کو واضح کرنے کے لیے حضرت مجاہد رحمہ اللہ کا یہ قول پیش کیا کہ لفظ الْقِسْطَاسُ رومی زبان میں انصاف کے لیے بولا جاتا ہے۔

یہاں شراح نے ایک اور بحث کی ہے کہ کیا قرآن میں عربی زبان کے علاوہ دوسری زبان کے الفاظ بھی موجود ہیں؟ اس کی بھی ایک لمبی تفصیل ہے جس کی یہاں ضرورت نہیں۔

## قائل کون ہے؟

وَيُقَالُ: الْقِسْطُ؛ مَصْدَرُ الْمُقْسِطِ.

یہاں قائل کو مبہم رکھا ہے۔ اگرچہ حافظ رحمہ اللہ نے اس کا اظہار نہیں کیا، لیکن دوسرے شراح بتلاتے ہیں کہ يُقَالُ میں ان کا اشارہ ابو عبیدہ معمر بن المثنیٰ تیبی بصری رحمہ اللہ (متوفی ۲۰۹ھ) کی جانب ہے، جن کی کتاب مَجَازُ الْقُرْآن سے عام طور پر امام بخاری رحمہ اللہ كِتَابُ التَّفْسِيرِ میں اقوال پیش کرتے ہیں۔ تو یہاں يُقَالُ کے قائل ابو عبیدہ ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ الْقِسْطُ ”الْمُقْسِطُ“ کا مصدر ہے۔<sup>(۱)</sup>

## القِسْطُ، الْمُقْسِطُ کا مصدر کیوں کر؟:

یہاں الْقِسْطُ ”الْمُقْسِطُ“ کا مصدر کیسے بنے گا؟ اس لیے کہ الْمُقْسِطُ تو باب

(۱) مجاز القرآن (۹۰/۱) [آل عمران: ۱۸]۔



افعال سے اسم فاعل کا صیغہ ہے اور اس کا باب **إقسط** ہے جو مزید فیہ ہے، اور ”القسط“ ثلاثی مجرد ہے، لہذا مجرد مزید فیہ والے اسم فاعل کا مصدر کیسے بن سکتا ہے؟

علامہ کرمانی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ وہ مصدر المصدر ہے، یعنی **المقسط** کا مصدر **إقسط** ہے اور وہ مزید فیہ ہے، اُس کا مجرد **القسط** ہے، تو گویا یہ مجرد کا مصدر ہے، امام بخاری رحمہ اللہ اس کے حروف اصلی کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں۔ اس معنی کر کے مزید فیہ کے لیے بھی اس کو مصدر قرار دیا جاسکتا ہے، اور اس کا معنی عادل ہے۔<sup>(۱)</sup>

### مجرد اور مزید فیہ کے معنی میں فرق:

یہاں ایک دوسری بات امام بخاری رحمہ اللہ یہ بتلانا چاہتے ہیں کہ اگر باب افعال سے اسم فاعل کا صیغہ لاتے ہیں، تو وہ ”انصاف کرنے والے“ کے معنی میں ہے۔ **إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ (المحجرات: ۹)** (اللہ تعالیٰ انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے) اور اگر مجرد میں لاتے ہیں تو وہ ”ظالم“ کے معنی میں استعمال ہوتا ہے: **وَأَمَّا الْقَاسِطُ: فَهُوَ الْبَاطِلُ. قَالَ تَعَالَى: وَآمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا (الجن: ۱۵)** (اور رہے وہ لوگ جو ظالم ہیں تو وہ جہنم کا ایندھن ہیں)۔

### مصدر کے فرق سے معنی میں فرق:

ویسے تو مصدر کے فرق سے بھی معنی میں تبدیلی ہو جاتی ہے، جیسے: **وَجَدَ، يَجِدُ، مَوْجِدَةٌ وَوَجْدًا۔ مَوْجِدَةٌ** اگر مصدر مانا جائے تو وہ ”غصہ“ اور ”غضب ناک ہونے“ کے معنی میں آتا ہے۔ اور اگر ”وَجْدًا“ مصدر مانا جائے، تو وہ ”غمگین ہونے“ کے معنی میں

(۱) الکواکب الدراری (۲۵/۲۳۹)۔

استعمال ہوتا ہے۔ اور اگر قَسَطَ، يَقْسِطُ کا مصدر قِسْطُ (بکسر القاف) مانا جائے، تو وہ ”انصاف“ کے معنی میں ہے۔ اور اگر قَسَطُ (بفتح القاف) مانا جائے، تو ”ظلم اور جور“ کے معنی میں ہے۔

### اضداد:

عربی زبان میں بہت سے کلمات ایسے ہیں، جن کو کلمات متضادہ کہا جاتا ہے، یعنی ایک ہی کلمے کے دو معنی، اور دونوں معنی ایسے کہ دونوں ایک دوسرے کی ضد ہوں۔  
صلہ سے بھی فرق کیا جاتا ہے۔ جیسے: رَغِبَ إِلَى کسی چیز کی طرف مائل ہونے اور محبت کرنے کے لیے بولا جاتا ہے۔ اور اگر ”عَنْ“ صلہ لایا جائے، تو ”نفرت“ کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ قَالَ أَرَأَيْتَ أَنِّي عَنْ إِلَهِي يَا بُرْهَانُ (مریم: ۳۶) (ان کے باپ نے کہا: ابراہیم! کیا تم میرے خداؤں سے بیزار ہو؟) وَمَنْ يَكْذِبْ عَنْ مِلَّةٍ إِبْرَاهِيمَ (البقرة: ۱۳۰) (اور کون ہے جو ابراہیم کے طریقے سے انحراف کرے؟)

اسی طرح لفظ القِسْط بھی اُضداد میں سے ہے، اس کا ترجمہ ”ظلم“ بھی ہوتا ہے اور ”انصاف“ بھی۔ اگر اس کو باب افعال میں لے جائیں گے، تو یقینی طور پر اس کا ترجمہ ”انصاف“ ہی کریں گے۔ اگر یہ أَقْسَطَ ”القِسْط“ (بمعنی انصاف) سے بنا ہے۔ تو اس صورت میں باب افعال ”صیروت“ کا معنی دیتا ہے۔

### سلبِ ماخذ اور صیروت، دونوں کی گنجائش:

آپ نے علم الصرف میں خاصیات ابواب پڑھی ہوں گی۔ باب افعال کی بہت ساری خاصیتیں ہیں۔ ان میں سے ایک خاصیت ”سلبِ ماخذ“ بھی ہے۔ جس مادے سے

باب افعال بنایا جائے، اُس مادے کو مسلوب (نفی) کرنے کے لیے باب افعال کو استعمال کیا جاتا ہے۔ اور کبھی وہ ”صیروت“ کا معنی دینے کے لیے بھی آتا ہے۔

اگر اُس کو الْقِسْطُ سے مانیں تو اس صورت میں اُقْسَطُ یعنی ”صَارَ مَسْلُوبٌ الْقِسْطُ“ (وہ آدمی ظلم سے مسلوب ہو گیا) یعنی اس کے اندر سے ظلم نکال دیا گیا، تو انصاف آ گیا۔ اس صورت میں باب افعال کا ہمزہ ”سلبِ ماخذ“ کے لیے ہوگا۔

اور اگر وہ ”الْقِسْطُ“ سے بنا ہے، تو ”صیروت“ کے لیے ہوگا، کیوں کہ باب افعال کا ہمزہ ”صیروت“ کا معنی دینے کے لیے بھی آتا ہے۔ ”الْبَنَتِ النَّاقَةُ أَيِ صَارَتْ النَّاقَةُ ذَاتَ لَبَنِ“، ”أُطْفِلَتِ الْمَرْأَةُ أَيِ صَارَتْ الْمَرْأَةُ ذَاتَ طِفْلِ“، ”أَقْسَطَ الرَّجُلُ أَيِ صَارَ الرَّجُلُ ذَا قِسْطٍ/ذَاعَدِلٍ“ تو یہاں باب افعال ”صیروت“ کے معنی میں ہے۔

بہر حال! باب افعال (خواہ سلبِ ماخذ ہو یا صیروت) کا ترجمہ ”انصاف“ ہی ہوگا اور مجرد میں ”ظلم“ ہی ہوگا۔

### یہ روایت بخاری میں تین مقام پر:

آگے امام بخاری رحمہ اللہ روایت پیش کرتے ہیں۔ اس روایت کو اس سے پہلے کتاب الدَّعَوَاتِ میں اپنے استاذ زہیر بن حرب رحمہ اللہ سے،<sup>(۱)</sup> اور کتاب الاِیْمَانِ میں اپنے استاذ قتیبہ بن سعید رحمہ اللہ سے ذکر کیا ہے،<sup>(۲)</sup> اور یہاں احمد بن اشکاب رحمہ اللہ کے حوالے سے پیش کرتے ہیں۔ اس کتاب میں یہ روایت کل تین جگہ آئی ہے۔

(۱) صحیح البخاری (۶۳۰۶)۔

(۲) صحیح البخاری (۶۶۸۲)۔

پہلے استاذ (زہیر بن حرب رضی اللہ عنہ) سے مروی روایت میں حدیث کے الفاظ کی ترتیب دوسری اور تیسری روایت سے الگ ہے کہ زہیر بن حرب رضی اللہ عنہ کی روایت میں **سبحان اللہ العظیم** مقدم ہے اور قتیبہ بن سعید رضی اللہ عنہ اور احمد بن اشکاب رضی اللہ عنہ سے مروی روایت میں آخری الفاظ **سبحان اللہ العظیم** ہیں۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ چاہتے تھے کہ اپنی کتاب کو اللہ تعالیٰ کے نام اور اس کی صفت پر ختم کریں، اس لیے انہوں نے اس روایت کو یہاں لانا پسند کیا اور اس کو قتیبہ بن سعید رضی اللہ عنہ کی روایت پر ترجیح اس لیے دی کہ اس روایت کی ابتدا بھی حمد سے ہے کہ اس کے راوی احمد بن اشکاب رضی اللہ عنہ ہیں اور انتہا بھی اللہ تعالیٰ کی صفت پر ہو رہی ہے۔

### وہ کلام جو اپنے متکلم کو محبوبِ خدا بنائے:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: **كَلِمَتَانِ حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ**؛ دو کلمے ایسے ہیں جو رحمن کو محبوب ہیں، اس لیے کہ یا تو ان دو جملوں میں اللہ تعالیٰ کی تزیہ اور تحمید بیان کی گئی ہے (جو اللہ تعالیٰ کو بہت پیاری ہے) یا ان کا پڑھنے والا اللہ تعالیٰ کو بہت محبوب ہے۔ ”حَبِيبٌ“ **فَعِيلٌ** کے وزن پر ہے، اور ”فَعِيلٌ“ کبھی اسم فاعل کا معنی دینے کے لیے آتا ہے، کبھی اسم مفعول کا۔ یہاں **حَبِيبٌ** اسم مفعول کے معنی میں ہے؛ حبیب بمعنی محبوب ہے۔ **حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ**؛ دو کلمے ایسے ہیں جو رحمن کو محبوب اور پیارے ہیں۔ یہاں اللہ تعالیٰ کے اسماء میں سے لفظ رحمن کو اس لیے لائے تاکہ پتہ چلے کہ اتنے چھوٹے سے عمل پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے اتنی بڑی جزا دی جائے گی، یہ گویا اللہ تعالیٰ کی صفت رحمت ہی کا کرشمہ ہے۔

**خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ** (زبان پر ہلکے اور ترازو میں



بھاری ہیں) یہاں ”خفیف“ اور ”ثقیل“ دونوں فَعِيل کے وزن پر ہیں اور دونوں اسم فاعل کے معنی میں ہیں۔ گویا یہاں تین صیغے فَعِيل کے وزن پر ہیں: پہلا صیغہ اسم مفعول کے معنی میں، اور باقی دو صیغے اسم فاعل کے معنی میں ہیں۔

خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ (یہ کلمے زبان پر ہلکے ہیں) چوں کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کو بہت پیارے ہیں، اس وجہ سے کسی کو خیال ہو کہ اُس کی ادائیگی دشوار ہوگی، تو فرمایا: اُس کی ادائیگی بہت آسان ہے، زبان پر بہت ہلکے ہیں۔ پھر یہ خیال ہو سکتا ہے کہ زبان پر ہلکے ہیں تو ثواب بھی کچھ زیادہ نہیں ملتا ہوگا؟ تو فرمایا: ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ (ترازو میں بہت بھاری ہیں) اُس کا ثواب بھی بہت زیادہ ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس حدیث کو اس جز کی وجہ سے اپنے دعوے کے تحت بیان کیا ہے۔ اس لیے کہ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ ان ”جملوں“ کو ترازو میں رکھا جائے گا اور وہ وزنی ثابت ہوں گے، اس سے اُس تیسرے نظریے کی تائید ہوتی ہے کہ خود اعمال کو تولّا جائے گا۔

اور وہ کلمے یہ ہیں: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ.

اس موقع پر شرح ایک اور بحث بھی کرتے ہیں کہ یہاں کَلِمَتَانِ سے مراد جُمْلَتَانِ ہے۔ <sup>(۱)</sup> کیوں کہ نحویین کی اصطلاح میں کلمہ اس خاص لفظ کو کہا جاتا ہے جو مفرد معنی کے لیے وضع کیا گیا ہو۔ اب یہاں کسی کا ذہن نحویین کے کلمے کی طرف نہ جائے، اس لیے شرح وضاحت کرتے ہیں کہ یہاں کلمہ سے کلام اور جملہ مراد ہے۔

(۱) فتح الباری وغیرہ میں مذکور ہے۔



## ترکیب:

عام شرح نے اس حدیث کی ترکیب اس طرح کی ہے: **كَلِمَتَانِ** موصوف اپنی تینوں صفات (**حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ، خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ**) سے مل کر خبر مقدم ہے، اور **سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ** مبتدا مؤخر ہے۔ خبر مقدم مبتدا مؤخر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ آپ نے علم بلاغت میں پڑھا ہوگا کہ جملہ اسمیہ کی اصل ترتیب (مبتدا پہلے اور خبر بعد میں) کو کسی خاص مقصد کے پیش نظر الٹ دیتے ہیں (خبر پہلے اور مبتدا بعد میں)۔ ان مقاصد میں سے ایک مقصد ”تشوئق مخاطب“ یعنی سامع میں بات سننے کا شوق پیدا کرنا۔ جب یہ کہا جائے کہ ”رحمن کو دو جملے بہت پیارے ہیں“ تو سننے والے کو پہلے ہی جملے سے یہ شوق پیدا ہوگا کہ بتاؤ! وہ جملے کون سے ہیں؟ وہ بتانے کے بہ جائے اور آگے فضیلت سنارہا ہے کہ ”وہ دو جملے زبان سے ادا کرنے میں بہت ہلکے اور آسان ہیں“ تو سامع کا شوق اس سے اور بڑھے گا، وہ ان جملوں کو حاصل کرنے کے لیے بے تاب ہوگا، پھر اس کے شوق کو انتہا تک پہنچانے کے لیے وہ کہہ رہا ہے ”وہ جملے میزانِ عمل میں بھی بہت بھاری ہیں“ جب اس کے صبر کا پیمانہ چھلک گیا تب وہ جملے کہے جا رہے ہیں: **سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ**۔

## ابن ہمام رحمہ اللہ کی ترکیب:

البتہ علامہ ابن ہمام رحمہ اللہ جو شارح ہدایہ ہیں ان کا اس کلمے کی ترکیب کے سلسلے میں ایک مستقل رسالہ ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ **كَلِمَتَانِ** اپنی تینوں صفات کے ساتھ مبتدا، اور **سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ** خبر ہے۔ جیسا کہ جملہ اسمیہ کا اصل انداز یہی

ہوتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

اب یہ سوال ہوتا ہے کہ کَلِمَتَانِ نکرہ ہے اور نکرہ کیسے مبتدا بن سکتا ہے؟ اس کا جواب دیا گیا کہ تین صفتیں لانے کی وجہ سے اس میں قوت پیدا ہوگئی اور وہ مبتدا بننے کے لائق ہوگیا۔

### مدعا ثابت ہو گیا:

بہر حال! امام بخاری رحمہ اللہ نے اس حدیث کے ذریعے مقصد ترجمۃ الباب ثابت کیا۔ اہل السنۃ والجماعۃ کہتے ہیں کہ وزن اعمال حق ہے اور خود اعمال کو تولا جائے گا، اور معتزلہ کے نظریے کی تردید مقصود ہے۔ اس سلسلے میں حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کی روایت بھی ابوداؤد شریف میں ہے کہ قیامت کے روز ترازو میں سب سے وزنی چیز اچھے اخلاق ہوں گے،<sup>(۲)</sup> لیکن وہ روایت چوں کہ امام بخاری رحمہ اللہ کی شرط پر نہیں ہے، اس لیے اُس کو پیش نہیں کیا ہے۔

### اعمال میں وزن کیسے پیدا ہو؟:

اس حدیث سے ہمیں ایک سبق یہ بھی ملتا ہے جس کی طرف ہم سب کو خصوصی طور پر توجہ دینے کی ضرورت ہے وہ یہ کہ اللہ تعالیٰ کے یہاں اعمال کو گنا نہیں جائے گا، بلکہ تولا جائے گا۔ اس لیے ہمیں چاہیے کہ دنیا میں رہتے ہوئے، ہم ایسے عوامل و اسباب اختیار کریں جو ہمارے اعمال کو زیادہ سے زیادہ وزنی بنائیں۔

(۱) علامہ ابن ہمام رحمہ اللہ نے اس حدیث کے اعراب پر ایک مختصر رسالہ تحریر فرمایا ہے جسے علامہ سیوطی رحمہ اللہ نے عقود الزیتر جلد (۲) /

۴۴۳-۴۴۹ میں نقل کیا ہے۔

(۲) سنن أبي داود (۴۷۹۹)۔

اعمال تین چیزوں سے وزنی بنتے ہیں: (۱) ایمان (۲) اخلاص (۳) اتباع؛ اسی کو ”صدق“ سے بھی تعبیر کرتے ہیں۔

## کفار کے اعمال:

کافر آدمی چاہے کتنے ہی اچھے عمل کرے، لیکن ایمان نہ ہونے کی وجہ سے اس کے اعمال میں کوئی وزن نہیں ہوگا، بلکہ اس کی نیکیاں تو اس قابل ہی نہیں کہ ان کے لیے ترازو قائم کیے جائیں۔ باری تعالیٰ نے اسی کو قرآن میں ذکر فرمایا: **أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَزْنًا** (الکہف: ۱۰۰) (یہ وہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے مالک کی آیتوں کا اور اس کے سامنے پیش ہونے کا انکار کیا، اس لیے ان کا سارا کیا دھرا غارت ہو گیا۔ چنانچہ قیامت کے دن ہم ان کا کوئی وزن شمار نہیں کریں گے)

ایک دوسرے موقع پر ان کفار کا حال ذکر کرتے ہوئے فرمایا: **وَقَدْ مَنَّآ إِلَىٰ مَا أَعْمَلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا** (الفرقان: ۲۳) (اور انہوں نے (دنیا میں) جو عمل کیے ہیں، ہم ان کا فیصلہ کرنے پر آئیں گے تو انہیں فضا میں بکھرے ہوئے گرد و غبار (کی طرح بے قیمت) بنادیں گے) ہاں اللہ تعالیٰ ان کے ان اعمال کی وجہ سے دنیا میں ان کی روزی میں برکت دے اور جسمانی تندرستی دے وغیرہ؛ دنیا کے فوائد ان کو حاصل ہوں گے۔

## دوسری شرط:

اگر کوئی بھی عمل خالص اللہ تبارک و تعالیٰ کے لیے انجام دیا جائے گا، تو اس کی وجہ سے وہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے یہاں وزنی ہوگا، لیکن اس کو انجام دینے کے لیے بھی وہی

طریقہ اختیار کیا جائے جو نبی کریم ﷺ نے بتلایا ہے۔ نماز آپ خالص اللہ تبارک و تعالیٰ کے لیے پڑھیں، دکھلاوے اور شہرت کے لیے نہ پڑھیں اور اس طرح پڑھیں جس طرح نبی کریم ﷺ نے پڑھ کر بتلایا ہے۔ ضرورت ہے کہ اس کا اہتمام کیا جائے۔

## صحابی ﷺ کا اخلاص:

حدیث میں آتا ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میری امت میں کوئی آدمی احد پہاڑ کے برابر سونا خرچ کرے اور میرے صحابی ایک مد کھجور خرچ کریں، تو وہ شخص ایک مد بلکہ نصف مد کے برابر نہیں پہنچ سکتا۔<sup>(۱)</sup> حالاں کہ وہاں سونے کا پہاڑ ہے اور یہاں ایک مد۔ جو صاع کا ایک حصہ ہے۔ کھجوریں ہیں، لیکن چوں کہ اخلاص کے جس مقام پر حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم فائز تھے اس کے نتیجے میں اللہ تعالیٰ نے اس میں وزن پیدا فرمایا۔

## سب سے پہلے تین آدمیوں کا حساب:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نقل کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: روزِ قیامت سب سے پہلے حساب کتاب کے لیے تین آدمیوں کو پیش کیا جائے گا: (۱) قاری قرآن (۲) سخی (۳) شہید۔

## (۱) قاری قرآن:

قاری کو اللہ تعالیٰ بلا کر پوچھیں گے: ہم نے تمہیں قرآن جیسی نعمت عطا کی تھی، بہت شاندار اور عمدہ طریقے سے قرآن پڑھنے کی صلاحیت عطا کی تھی، تم نے اس کا کیا حق ادا کیا؟

(۱) مسند أحمد (۱۱۵۱۶، ۱۱۰۷۹، ۱۱۶۰۸) وصحیح البخاری (۳۶۷۳) وصحیح مسلم (۲۵۳۰/۲۲۱) وغیرہا۔



جواب میں قاری صاحب کہیں گے: میں نے لوگوں کو بہت پڑھایا، ہر ایک کو قاری بنایا۔ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے: یہ سب اس لیے کیا تا کہ لوگ کہیں کہ بڑا مہر قاری ہے، سو کہا جا چکا، پھر فرشتوں سے کہیں گے کہ اسے لے جاؤ اور جہنم میں ڈال دو۔<sup>(۱)</sup> دیکھیے یہ کتنا اونچا عمل ہے! پوری زندگی قرآن کی خدمت میں گزری، لیکن نیت اللہ کی رضا کی نہیں تھی، یہ بات اخلاص کے خلاف ہے۔

## (۲) سخی:

پھر سخی کو بلایا جائے گا اور اس سے پوچھا جائے گا کہ میں نے تجھے مال جیسی نعمت دی تھی، تو نے اس کا کیا حق ادا کیا؟ جواب میں عرض کرے گا کہ باری تعالیٰ! کوئی نیکی کا کام ایسا نہیں تھا جس میں میں نے تیرا دیا ہوا مال خرچ نہ کیا ہو۔ باری تعالیٰ فرمائیں گے: یہ سب اس لیے کیا تا کہ لوگ کہیں کہ بڑا سخی ہے۔ مجھے راضی کرنے کے لیے نہیں کیا تھا۔

## (۳) شہید:

پھر شہید کو بلایا جائے گا اور اس سے پوچھا جائے گا کہ میں نے تجھے ہمت، قوت، بہادری، شجاعت، تندرستی جیسی نعمتیں عطا کی تھیں، ان نعمتوں کا تو نے کیا حق ادا کیا؟ وہ عرض کرے گا: میں نے تیرے راستے میں جہاد کیا، تیرے دشمنوں کا مقابلہ کیا یہاں تک کہ جان دے دی۔ باری تعالیٰ فرمائیں گے: یہ سب اس لیے کیا تا کہ لوگ واہ واہ کریں، سو کیا جا چکا۔ پھر فرشتوں سے کہیں گے کہ اسے لے جاؤ اور جہنم میں ڈال دو۔ دیکھیے! شہادت سے

(۱) مسند إسحاق بن راہویہ (۳۰۹) و مسند أحمد بن حنبل (۸۲۷۷) و صحیح مسلم (۱۹۰۵/۱۵۲) و سنن الترمذی

(۲۳۸۲) وغیرہا۔

اونچا کون سا مقام ہو سکتا ہے! لیکن صحیح نیت نہیں تھی اس لیے اس کا عمل بے کار ہو گیا۔

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے سامنے جب یہ حدیث پڑھی جاتی تو وہ خوب روتے تھے اور کہتے تھے کہ یہ تو ان لوگوں کا حال ہے جنہوں نے عمل کیا، اور جنہوں نے کیا ہی نہیں ان کا کیا حال ہوگا؟ <sup>(۱)</sup> ضرورت ہے اس بات کی کہ کوئی بھی عمل ہو، چاہے چھوٹا ہو یا بڑا، وہ خالص اللہ تعالیٰ کے لیے کیا جائے۔

## میرے پیچھے آؤ تمہیں لے چلوں گا جنت میں:

اسی طرح ہمیں چاہیے کہ ہم اپنی زندگیوں کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقوں کے مطابق اُستوار کرنے کا اہتمام کریں، اور جو بھی عمل کریں خالص اللہ تبارک و تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی کے لیے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقے پر کریں۔ اگر بڑے سے بڑا عمل کسی غلط نیت اور غلط طریقے سے کیا جائے گا، تو اللہ تبارک و تعالیٰ کے یہاں اس کی کوئی قدر و قیمت نہیں ہے، اور اگر ایک چھوٹا سا عمل بھی اخلاص اور صدق کے ساتھ ہوگا تو وہ آدمی کی نجات کے لیے کافی ہے۔

## کتے کو پانی پلانے پر مغفرت:

بخاری شریف میں روایت موجود ہے کہ ایک مرتبہ ایک آدمی جنگل سے گذر رہا تھا، اس کو پیاس لگی، وہاں ایک کچا کنواں تھا جس پر ڈول اور رسی نہیں تھی۔ وہ کنویں کے اندر دیواروں کے خالی خانوں میں پیر رکھ کر اترا، اپنی پیاس بجھائی اور واپس باہر آیا تو دیکھا کہ ایک کتا پیاس کی شدت کی وجہ سے گیلی مٹی چاٹ رہا ہے۔ اس نے سوچا کہ جو پیاس کی

(۱) سنن أبی داود (۲۷۹۹)۔

تکلیف ابھی میں نے محسوس کی تھی، اسی تکلیف سے یہ کتا بھی دو چار ہو رہا ہے۔ چناں چہ اس نے اپنا چمڑے کا موزہ نکالا، اپنے دانتوں سے پکڑ کر اسی طرح کنویں کے اندر اتر اور پانی بھر کر کتے کی پیاس بجھائی۔ نبی کریم ﷺ فرماتے ہیں: **فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ** (اللہ تعالیٰ نے اس کے اس عمل کو قدر کی نگاہوں سے دیکھا) اس کے گناہوں کو معاف کر دیا اور اس کے لیے جنت کا فیصلہ فرما دیا۔<sup>(۱)</sup> کتا ایک ایسا جانور ہے جسے عام طور پر لوگ اپنے قریب بھی نہیں آنے دیتے، لیکن اس نے وہ عمل خالص اللہ تعالیٰ کی رضا مندی حاصل کرنے کے لیے کیا تھا، وہاں کوئی دیکھنے والا بھی نہیں تھا، اس پر اللہ تعالیٰ نے اتنا بڑا اجر اور بدلہ عطا فرمایا۔

## تم نے نماز ہی نہیں پڑھی:

آپ نے بخاری ہی میں حدیث **مَسْبِيءٌ فِي الصَّلَاةِ** پڑھی ہے۔ حضرت خلد بن رافع رضی اللہ عنہ نے مسجد نبوی میں غلط طریقے سے نماز پڑھی اور پھر مجلس نبوی میں حاضر ہو کر سلام عرض کیا۔ آپ ﷺ نے ان کے سلام کا جواب دیا اور فرمایا: **اَرْجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ** (واپس جاؤ، پھر سے نماز ادا کرو، اس لیے کہ تم نے نماز ہی نہیں پڑھی) انہوں نے تین مرتبہ نماز پڑھی اور آپ ہر مرتبہ ان کو دوبارہ پڑھنے کو فرماتے رہے۔ پھر انہوں نے عرض کیا کہ مجھے اس کے علاوہ نماز پڑھنا نہیں آتا۔ پھر آپ ﷺ نے تفصیل سے اس کو طریقہ سکھلایا۔<sup>(۲)</sup> ایک اور موقع پر فرمایا: **صَلُّوا كَمَا زَأْتُمُونِي أَصْلِي** (اس طرح نماز پڑھو جس طرح مجھے پڑھتے دیکھتے ہو)<sup>(۳)</sup> اس لیے نماز جیسا عمل بھی اگر حضور ﷺ کے طریقے کے مطابق نہیں، تو قبول

(۱) صحیح البخاری (۱۷۳، ۶۵۲، ۲۳۶۳، ۲۳۶۶، ۲۴۷۲، ۶۰۰۹)۔

(۲) سنن أبي داود (۴۷۹۹)۔

(۳) مسند الشافعی (۳۱۹) و صحیح ابن حبان (۱۶۵۸) و السنن الکبریٰ للبیہقی (۳۸۵۶) وغیرہا۔

نہیں ہوگا۔

## دسواں..... بیسواں ثابت نہیں:

ہمارے یہاں معاشرے میں بہت سی بدعات رائج ہو جاتی ہیں۔ بدعت چاہے دیکھنے کے اعتبار سے کتنی ہی اچھی کیوں نہ معلوم ہو، لیکن چوں کہ وہ سنت سے ثابت نہیں، اس لیے اس پر کوئی اجر و ثواب نہیں بلکہ وبال آتا ہے۔ جیسے: کسی کا انتقال ہو جائے تو اس کی وفات کے تین دن کے بعد کھانا کھلایا جاتا ہے، دس دن کے بعد دسواں کیا جاتا ہے، چالیس دن کے بعد چہلم کیا جاتا ہے۔ بہ ظاہر کھانا کھلانا کتنا اونچا عمل ہے! لیکن نبی کریم ﷺ سے ثابت نہیں، اس لیے اس پر کوئی اجر نہیں ملے گا۔ نبی کریم ﷺ کا ارشاد ہے: مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ (ہمارے اس دین میں کسی نے ایسی چیز بڑھائی جو اس میں سے نہیں ہے وہ اس پر لوٹا دی جائے گی) <sup>(۱)</sup> کُلُّ بَدْعٍ ضَلَالَةٌ (ہر بدعت گمراہی ہے) <sup>(۲)</sup>۔

## سنت اور بدعت کی عمدہ مثال:

حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب دامت برکاتہم اپنے والد بزرگوار؛ حضرت مفتی محمد شفیع عثمانی صاحب رحمہ اللہ کے حوالے سے ایک قصہ بیان کرتے ہیں۔ ہمارے اکابر میں سے ایک بزرگ تھے؛ حضرت شاہ محمد یاسین صاحب گینوی رحمہ اللہ جو حضرت گنگوہی رحمہ اللہ کے خلفا میں سے تھے۔ حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحب رحمہ اللہ نے حکایات صحابہ رحمہم اور فضائل کے ابتدائی رسائل ان ہی کے اصرار پر لکھے تھے۔ ان ہی کی طرف سے

(۱) صحیح البخاری (۲۶۹۷) و صحیح مسلم (۱۷۱۸/۱۷) و سنن أبی داود (۲۶۰۶) وغیرہا۔

(۲) مسند أحمد (۱۷۱۳۳) وابن ماجہ (۳۲) و المعجم الكبير للطبرانی (۱۵۴/۹) [۸۷۷۰]، [۲۳۵/۱۸] [۶۱۷]۔



تقاضا تھا کہ درود کے فضائل میں بھی کتاب لکھی جائے۔ لیکن جب تک وہ حیات رہے، حضرت شیخ رحمہ اللہ کو درود کے فضائل پر کچھ لکھنے کی نوبت نہیں آئی۔ انہوں نے اپنی وفات کے وقت اپنے خلیفہ حضرت مولانا عبدالعزیز صاحب دعا جو رحمہ اللہ کو وصیت کی تھی کہ میری طرف سے حضرت شیخ رحمہ اللہ کو یہ یاد دلاتے رہنا کہ یہ کتاب لکھنی باقی ہے۔ چنانچہ آپ فضائل درود دیکھ لیں، اس کے مقدمے میں حضرت شیخ رحمہ اللہ نے تفصیل لکھی ہے۔ چنانچہ آخری عمر میں حضرت شیخ رحمہ اللہ نے اس کتاب کو لکھا۔

## سنت و بدعت کی عجیب مثال:

حضرت مولانا عبدالعزیز صاحب دعا جو رحمہ اللہ پاکستان کی تبلیغی جماعت کے اکابر میں سے تھے۔ وہ ایک مرتبہ حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب رحمہ اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: حضرت میں نے آپ کے متعلق ایک عجیب خواب دیکھا ہے۔ مفتی صاحب نے پوچھا: کیا دیکھا؟ انہوں نے کہا کہ ایک بلیک بورڈ (تختہ سیاہ) ہے۔ آپ اس کے پاس کھڑے ہیں اور آپ نے ایک (۱) لکھا، پھر اس کی دائیں جانب آپ نے صفر (۰) لگایا۔ جوشاگرد وہاں موجود تھے ان سے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ تو جواب آیا کہ یہ دس (۱۰) ہے۔ پھر دوسرا صفر (۰) لگایا، پوچھا یہ کیا ہے؟ تو جواب آیا کہ یہ ۱۰۰ ہے۔ پھر اسی طرح ۱۰۰۰، ۱۰۰۰۰، ۱۰۰۰۰۰۔ جوں جوں صفر لگاتے جائیں گے قیمت بڑھتی چلی جائے گی۔ اب اس کو مٹا دیا۔ پھر آپ نے دوبارہ ایک (۱) لکھا، اور بائیں طرف صفر (۰) لگایا اور پھر پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ تو جواب آیا کہ یہ (۱۰) صفر اعشاریہ ایک (یعنی دسواں حصہ) (1/10) پھر دوسرا صفر لگایا اور پوچھا یہ کیا ہے؟ تو جواب آیا کہ یہ (۰۰۱) صفر صفر

اعشاریہ ایک (یعنی سوواں حصہ) (1/100) پھر تیسرا صفر لگایا اور پوچھا یہ کیا ہے؟ تو جواب آیا (۰۰۰۱) صفر صفر صفر اعشاریہ ایک (یعنی ہزارواں حصہ) (1/1000) گویا جتنے بھی صفر بائیں جانب لگاتے جاؤ گے، قیمت گھٹتی جائے گی۔

پھر فرمایا کہ پہلی مثال سنت کی ہے، اور دوسری مثال بدعت کی ہے۔ سنت میں ثواب بڑھتا جائے گا اور بدعت میں گھٹتا جائے گا۔

## عمل کی قبولیت کے لیے.....:

بہت سی مرتبہ آدمی میں اخلاص تو ہوتا ہے، اس کی نیت تو اللہ تعالیٰ کی رضا مندی حاصل کرنا ہوتی ہے، لیکن عمل کا طریقہ وہ نہیں ہوتا جو حضور ﷺ کا بتلایا ہوا ہے، اس لیے وہ کام بے کار ہو جاتا ہے۔ اسی کو ”اتباع“ سے تعبیر کرتے ہیں اور اسی کو ”صدق“ بھی کہا جاتا ہے۔ کسی بھی عمل کی قبولیت کے لیے ایمان، اخلاص اور صدق کی ضرورت ہے۔

## علم کی لذت؛ صحبت صالحین:

اسی اخلاص اور صدق کو حاصل کرنے کے لیے اہل اللہ اور صالحین کی صحبت اختیار کی جاتی ہے۔ ورنہ پوری زندگی آدمی علم کی خدمت کرتا ہے اور نتیجہ وہی ہوتا ہے جو قاری، سخی اور شہید کے ساتھ کیا گیا تھا۔ اس لیے ضرورت ہے کہ اس نوع کی کوششوں میں لگے رہیں۔

حضرت ڈاکٹر عبدالحی صاحب عارفی رحمۃ اللہ علیہ۔ جو حضرت حکیم الامت رحمۃ اللہ علیہ کے بڑے خلفا میں سے ہیں۔ فرماتے ہیں: علم کی صورت کتابوں سے آتی ہے، علم کی حقیقت عمل سے آتی ہے اور علم کی لذت صحبت صالحین سے حاصل ہوتی ہے۔ آج کل ہم سب ۹-۱۰ سال پڑھتے تو ہیں، لیکن اہل اللہ کی صحبت اختیار کرنے کے لیے ہمارے پاس ۹ مہینے بھی

نہیں ہوتے۔ ضروری نہیں کہ ان سے باقاعدہ رابطہ رکھا جائے، بلکہ صرف ان کے پاس آتے جاتے رہنا بھی مؤثر ثابت ہوگا۔

## ہم تو ڈوبے ہیں صنم..... ایک المیہ:

آج کل ہمارا ماحول بہت برا ہو گیا ہے، بدگمانی، تنقید و تنقیص عام ہے۔ ایک آدمی فلاں بزرگ سے بیعت ہے، اب وہ جس ماحول میں رہتا ہے، وہاں چاروں طرف ایسے اشخاص ملتے ہیں جو کہتے ہیں: ”تیرے شیخ تو ایسے ہیں..... ویسے ہیں“ اس کا ایسا برین واش (Brain Wash) کرتے ہیں کہ اس بے چارے کے دل میں بدگمانی نہ پیدا ہوتی ہو تب بھی ہو جائے اور جہاں بدگمانی پیدا ہوئی وہ اپنے شیخ کے فیض سے محروم ہو جائے گا۔

آج کل طلبہ کا بھی یہی مزاج بن گیا ہے، وہ اپنے اساتذہ کی برائی کرتے رہتے ہیں۔ لہذا دل میں اپنے استاذ کی جو عقیدت ہونی چاہیے وہ ختم ہو جاتی ہے، جب عقیدت ختم ہو جاتی ہے تو فیض کا دروازہ بند ہو جاتا ہے۔ فیض تو عقیدت اور محبت دو چیزوں سے آتا ہے۔ ہر جگہ ایسے لوگ ملیں گے جو اس کا مصداق ہوتے ہیں: ع

## ہم تو ڈوبے ہیں صنم، تم کو بھی لئے ڈوبیں گے

بہر حال! میں تو یہ عرض کر رہا تھا کہ شیخ کی خدمت میں جانے سے پہلے اپنے مزاج کو بدلنے کی ضرورت ہے۔ میرے پاس بھی فضلا اپنی تعلیم ختم کر کے آتے ہیں تو میں ان سے یہی کہتا ہوں کہ پہلے اپنے کام میں مشغول ہو جاؤ۔ اس لیے کہ میں جانتا ہوں کہ وہ یہاں رہ کر کچھ کریں گے نہیں۔ اور اگر کچھ کرتے بھی ہیں تو شیطان مہینہ ختم ہونے سے پہلے یہ وسوسہ ڈالتا ہے کہ تیرا وقت یہاں برباد ہو رہا ہے۔ ایسے وسوسے کا شکار ہو اس سے پہلے ہی

ہم اس کو کام میں لگا دیتے ہیں۔

### یہ چیز مہلک ہے:

اب تو لوگوں کی عادت سی ہو گئی ہے کہ دیکھتے ہیں، شیخ کے پاس فلاں شخص آئے، ان کا شیخ نے اٹھ کر بڑی شان سے استقبال کیا، بٹھایا، ان کے لیے شربت اور چائے بنوائی، ناشتہ بنوایا اور مجھے تو روزانہ یہی ملتا ہے۔ ہمارے یہاں خانقاہ میں بھی جو لوگ آتے ہیں ان میں بھی اچھی خاصی تعداد وہی ہوتی ہے جو صرف یہی دیکھتی ہے کہ کس کو محتکف میں بلایا؟ کس کو مخصوص دسترخوان پر بٹھایا؟ ارے بھائی! تم اپنا کام کرو! کسی کو دسترخوان پر بٹھانا یہ اس بات کی علامت نہیں ہے کہ یہ مقرب ہے۔ یہی چیزیں ہلاکت میں ڈال دیتی ہیں۔

### .....ورنہ کچھ باتھ نہیں آتا:

آپ نے کتاب الایمان میں پڑھا ہوگا کہ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مال تقسیم کیا، سب کو دیا لیکن ایک آدمی کو چھوڑ دیا۔ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ وہ میرے نزدیک سب سے زیادہ پکا مؤمن تھا۔ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول! آپ نے اسے چھوڑ دیا؟ وہ تو مؤمن ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اَوْ مُسْلِمًا؟ پھر کچھ دیر بعد میں نے پھر وہی سوال کیا اور آپ نے وہی جواب دیا۔ پھر سوال کیا اور آپ نے وہی جواب دیا۔ ایک روایت میں یہ بھی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: اے سعد! کیا تم مجھ پر زبردستی کرنا چاہتے ہو؟ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دیکھو! میں نے سب کو مال تقسیم کیا اور اسے چھوڑ دیا اس کا مطلب یہ نہیں کہ میرے نزدیک وہ سب یکے مؤمن ہیں اور یہ کم ایمان والا ہے۔ نہیں! بلکہ بسا اوقات ایسا



ہوتا ہے کہ کسی آدمی کو نہ دیں گے تو وہ پھسل جائے گا اور اللہ تعالیٰ اس کو منہ کے بل جہنم میں ڈال دیں گے (اس لیے اس کو دیا جاتا ہے) <sup>(۱)</sup> دوسرے کو نہ دینے میں کوئی اندیشہ نہیں ہوتا۔ لہذا دینا اس بات کی علامت نہیں ہے کہ وہ زیادہ محبوب ہے۔

بہر حال! حاصل یہ ہے کہ مشائخ کی خدمت میں جانے سے پہلے اپنے مزاج کو بدلنے کی ضرورت ہے ورنہ فیض سے محرومی کے سوا کچھ ہاتھ آتا نہیں۔

### آخر کچھ تو بات ہے.....:

ہمارے حضرت فقیہ الامت رحمۃ اللہ علیہ سے ایک مرتبہ میں نے اپنے لیے خاص طور پر عرض کیا تھا کہ دور رہ کر کبھی کبھی آجایا کریں تو کیسا؟ حضرت نے فرمایا کہ اس زمانے میں یہی زیادہ مؤثر ہے۔

ہر مہینے میں ۱-۲ دن کام سے چھٹی لے کر جایا کریں۔ رمضان میں اعتکاف میں جایا کریں۔ ورنہ مستقل رہیں گے تو وہاں رہنے کی صورت میں ایسی شکلیں پیداں ہوگی جس کے نتیجے میں اپنے شیخ سے بدگمانی کا شکار ہوگا اور فیض سے محروم ہوگا۔ میرے نزدیک اور میری تحقیق کے مطابق اس طرح کرنے سے فائدہ زیادہ ہوتا ہے۔

بہر حال! یہ چیز ضروری ہے، اس کے بغیر آپ کے علم میں جان نہیں پیدا ہو سکتی۔ آخر کچھ تو بات ہوگی کہ حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ اور حضرت گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ علم کے اتنے اونچے مقام پر فائز ہونے کے باوجود انہوں نے اپنی بیعت کا تعلق حضرت حاجی صاحب رحمۃ اللہ علیہ سے قائم کیا جو عرفی طور پر عالم بھی نہیں تھے، بلکہ صرف شرح جامی، شرح وقایہ تک پڑھے ہوئے تھے۔

(۱) صحیح البخاری (۲۷، ۱۴۷۸)۔

## پہلی اور آخری کتاب میں ربط:

اس کتاب کی پہلی کتاب **کِتَابُ الْإِيمَان** ہے۔ اس کتاب میں انہوں نے بہت سے وہ کمالات، خوبیاں اور صفات جو ایمان میں پائی جاتی ہیں ان کو پیش نظر رکھتے ہوئے مثبت پہلو سے مختلف ابواب قائم کیے تھے۔ اسی **کِتَابُ الْإِيمَان** کو یہاں **کِتَابُ التَّوْحِيد** کے نام سے دوسرے انداز سے پیش کر رہے ہیں، حالاں کہ ایمان اور توحید میں کوئی منافات نہیں ہے؛ جو ایمان ہے وہی توحید ہے۔ البتہ ان کے پیش نظر وہ چیزیں ہیں جو ایمان کے مناسب نہیں ہیں۔ فرق باطلہ نے ایمان میں وہ چیزیں لازم قرار دیں جو نہیں ہونی چاہیے تھیں، جن کا رد اور نفی کرنی چاہیے، ان کو اس کتاب میں ذکر کیا ہے۔ گویا ایمان میں منفی پہلو سے بحث کی ہے۔ جہاں سے شروع کیا تھا (**کِتَابُ الْإِيمَان** سے) وہیں ختم کر رہے ہیں (**کِتَابُ الْإِيمَان** پر) **مَا لِلتَّهْيَاةِ؟ الْعَوْدُ إِلَى الْبِدَايَةِ** (انتہا کیا ہے؟ ابتدا کی طرف لوٹ کر آنا)۔

آپ نے کسی مقصد سے اُدگاؤں سے دہلی کا سفر کیا۔ جب آپ اپنا کام نمٹا کر اُدگاؤں واپس آ جائیں گے، تب آپ کا سفر مکمل ہو جائے گا۔ جہاں سے ابتدا کی تھی، وہیں پر انتہا ہوئی۔ قرآن پاک جب ختم کرتے ہیں تو والناس پر ختم نہیں کرتے، بلکہ سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ پر ختم کرتے ہیں۔ یہ علامت ہے اس بات کی کہ پورا قرآن مکمل ہو چکا ہے۔ اسی طرح ہر چیز کا یہی حال ہے۔

بہر حال! امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی کتاب **کِتَابُ الْإِيمَان** سے شروع کی تھی اور

**کِتَابُ الْإِيمَان** پر ہی ختم کر رہے ہیں۔ یہ کتاب کے اعتبار سے مناسبت ہو گئی۔

## پہلے اور آخری باب میں ربط:

پہلا باب ”باب کیف كان بدء الوحي إلى رسول الله ﷺ“ تھا (نبی کریم ﷺ پر وحی کی شروعات کیسے ہوئی؟) وحی وہ چیز ہے جس سے بندے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان ایک تعلق قائم ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اگر انبیاء کرام علیہم السلام پر وحی نہ بھیجتا تو انسانوں کو کیسے پتہ چلتا کہ اللہ کون ہے؟ جنت و دوزخ کیا ہے؟ آخرت کیا ہے؟ اللہ تعالیٰ ہی نے فضل و رحم فرما کر حضرات انبیاء علیہم السلام پر فرشتوں کے ذریعے وحی بھیجی اور انہوں نے اللہ کی ذات سے اور دوسری ضروری چیزوں سے دوسرے انسانوں کو واقف کرایا۔ گویا ابتدا انسان کے اللہ تعالیٰ کے ساتھ تعلق سے ہوتی ہے اور انتہا وہاں جا کر ہوتی ہے جب حساب کتاب ہوگا اور جن کی نیکیاں غالب ہوں گی وہ جنت میں اور جن کے گناہ غالب ہوں گے وہ جہنم میں جائیں گے۔ اس طرح پہلے اور آخری باب میں مناسبت ہو جائے گی۔

بعض حضرات نے کہا کہ اس باب کے لانے کا مقصد تلاوت اور متلو کے درمیان فرق کو واضح کرنا ہے۔ (۱) قیامت میں جب تمام اعمال تولے جائیں گے، اسی میں تلاوت قرآن کو بھی تولا جائے گا۔ تو پہلے باب میں بھی وحی کا تذکرہ تھا اور آخری باب میں بھی قرآن (وحی) کا تذکرہ ہو گیا۔ اس اعتبار سے پہلے اور آخری باب میں مناسبت پیدا ہو جائے گی۔

## پہلی اور آخری حدیث میں ربط:

سب سے پہلی روایت **إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ** پیش کی تھی، جس میں اخلاص کی

(۱) علامہ ابن قیم جوزی رحمہ اللہ نے اپنی کتاب الصواعق المرسلۃ علی الجہمیۃ والمغطلۃ میں اس مسئلے کو بہت تفصیل سے بیان کیا

ہے، نیز علامہ کشمیری رحمہ اللہ نے اپنی کتاب فیض الباری میں اس باب سے ماقبل متصل چند ابواب میں اس بات کو الفرق بین الوارد

والمورد کہہ کر بیان کیا ہے۔

طرف اشارہ تھا۔ اور کوئی بھی آدمی؛ جب کسی عمل کو انجام دینا چاہتا ہے، تو اس کا ارادہ سب سے پہلے اس عمل کی طرف متوجہ ہوتا ہے، اسی کونیت سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ بندے کے اعمال کی ابتدائیت سے ہوتی ہے۔ اور بندوں کے اعمال کا آخری معاملہ جو قیامت کے روز اللہ تبارک و تعالیٰ کے یہاں ہوگا، وہ یہ ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ بندوں کے اعمال کو ترازو میں تولیں گے، اور اُسی کے مطابق لوگ جنت یا جہنم میں جائیں گے۔ الغرض سب سے پہلی چیز نیت تھی، اور سب سے آخری چیز قیامت کے روز اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے اعمال کا وزن ہے۔ اس اعتبار سے اس کتاب کی آخری حدیث کو پہلی حدیث کے ساتھ مناسبت ہو جائے گی۔

## پہلی اور آخری حدیث کے صحابی میں ربط:

پہلی حدیث کے صحابی حضرت عمرؓ ہیں جو مہاجرین میں سے ہیں۔ اور آخری حدیث کے روای حضرت ابو ہریرہؓ ہیں، وہ بھی مہاجرین میں سے ہیں۔ گویا بتلار ہے ہیں کہ آپ کو علم حاصل کرنے کے لیے ہجرت کرنی پڑے گی۔ ہجرت عن الوطن، ہجرت عن المرغوبات اور ہجرت عن المعاصی کرنی پڑے گی، تب ہی آپ کو علم کی حقیقت حاصل ہوگی۔

## پہلی اور آخری حدیث کی اسناد میں ربط:

پہلی حدیث کی سند - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُقْبَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ اللَّيْثِيَّ يَخْتَلِفُ... - غریب ہے؛ یعنی اس کے رواۃ تو اتر کو نہیں پہنچے ہیں۔ اور آخری حدیث کی سند - حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِسْكَابَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ،



عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقُعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، إلخ... - بھی غریب ہے۔ اس طرح دونوں غریب حدیث لا کر بتلانا چاہتے ہیں کہ علم حاصل کرنے کے لیے آدمی کو غربت اور بے وطنی اختیار کرنی پڑتی ہے۔

## پہلی اور آخری حدیث کے استاذ میں ربط:

پہلی حدیث کے استاذ کا نام حمیدی ہے اور آخری حدیث کے استاذ کا نام احمد ہے۔ دونوں اساتذہ کے نام کا مادہ حمد ہے۔ لَهِ الْحَمْدُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرَةِ (القصص: ۲۸) شروع میں بھی اللہ کی حمد ہے اور اخیر میں بھی۔ اس سے امام بخاری رحمہ اللہ یہ بھی بتلانا چاہتے ہیں کہ اگر آپ کا کام محمود ہے اور نیت بھی محمود ہے، تو اس کے نتیجے میں اللہ تعالیٰ آپ کو ”دار الحمد“ (جنت) میں جگہ عطا فرمائیں گے۔

## پہلے اور آخری حدیث کے متن میں ربط:

پہلی حدیث کا متن إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ ہے۔ آدمی کے عمل کا سب سے پہلا قدم نیت ہے۔ اور اس کے عمل کا آخری معاملہ روز قیامت وزن کا ہوگا۔ گویا اس طرح اول کو آخر کے ساتھ مناسبت ہے۔

بہر حال یہ تو وہ مناسبتیں اور نکات ہیں جو شراح نے بیان فرمائے ہیں۔ ضروری نہیں کہ مصنف کے دماغ میں بھی یہ سب چیزیں ہوں۔ بہت سے لوگ سوال کرتے ہیں کہ کیا امام بخاری رحمہ اللہ نے ان سب چیزوں کو سامنے رکھ کر یہ کتاب لکھی تھی؟ نہیں بھائی! ایسا نہیں ہے، یہ تو نکتہ بعد الوقوع کے قبیل سے ہیں۔

## الوداعی نصیحت:

اللہ تعالیٰ نے آپ حضرات کو علم حاصل کرنے کا موقع دیا، یہ اللہ تعالیٰ کا بڑا فضل ہے، اس کی قدر کرو، اور جو کچھ بھی سیکھا ہے اس کو اللہ کے دوسرے بندوں تک پہنچانے کا اہتمام بھی کرو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت آپ نے **کتاب العلم** میں پڑھی ہوگی۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بہت سارے لوگ یہ کہتے تھے کہ ابو ہریرہ بہت روایتیں بیان کرتا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میرے مہاجر بھائی تو تجارت میں مشغول رہتے، میرے انصاری بھائی کھیتی۔ باڑی اور زراعت میں مشغول رہتے، اور ابو ہریرہ چوبیس گھنٹے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لگا رہتا۔ بہت سی باتیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے، میں ان کی غیر حاضری میں حاصل کرتا تھا اور اگر قرآن کریم کی یہ دو آیتیں نہ ہوتیں تو میں کبھی بھی روایتیں بیان نہ کرتا:

## کتمان علم کی وعید:

(۱) إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا آتَوْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ (البقرة: ۱۵۹) (جو لوگ چھپاتے ہیں ان صاف صاف احکام کو اور ہدایات کو جو ہم نے لوگوں کے لیے اس کتاب میں بیان کی، یہ ملعون ہیں، اللہ تعالیٰ ان پر لعنت کرتا ہے اور لعنت کرنے والے فرشتے ان پر لعنت کرتے ہیں)۔

(۲) إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّوْا فَاُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ

الرَّحِيمُ (البقرة: ۱۷۰) البتہ جو لوگ اپنی اس غلط حرکت سے باز آ گئے اور اپنا حال ٹھیک کر لیا اور ان احکام کو بیان کرنا شروع کر دیا، ان کو میں معاف کر دوں گا اور میں بڑا رحم کرنے والا ہوں۔<sup>(۱)</sup> ان دو آیتوں میں صرف قرآن کی تمہین ہی کا حکم نہیں، بلکہ حدیث رسول اللہ ﷺ کا بھی یہی حکم ہے۔

## وضو کرو؛ گناہ معاف:

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی روایت آپ نے کتاب الوضوء میں پڑھی ہوگی کہ انہوں نے پانی منگوا یا اور وضو کر کے بتلایا، پھر حضور ﷺ کا یہ ارشاد نقل کیا: جس نے اس طرح وضو کیا جس طرح میں نے کیا، اور دو رکعت اس طرح نماز پڑھی کہ ان کے دوران اپنے جی سے باتیں نہیں کیں، تو اس کے سارے گناہ معاف ہو جائیں گے۔ اسی موقع پر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ یہ فرماتے ہیں کہ اگر قرآن پاک کی یہ آیت إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْحَقَّ... نہ ہوتی تو میں ایسا نہ کرتا۔<sup>(۲)</sup>

## .....تبھی ملقب بہ خَيْرُكُمْ ہوں گے:

حضور ﷺ کا ارشاد ہے: خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ (تم میں سب سے بہترین شخص وہ ہے جو قرآن کو خود بھی سیکھے اور دوسروں کو بھی سکھائے)<sup>(۳)</sup> حدیث میں صرف تعلم کا بیان نہیں ہے، بلکہ عَلَّمَ بھی ساتھ میں ہونا چاہیے، تب ہی خَيْرُكُمْ کے لقب سے آپ ملقب ہوں گے۔ ہر صحابی کی یہ کوشش ہوتی تھی کہ جو کچھ میں نے نبی کریم ﷺ

(۱) صحیح البخاری (۱۱۸، ۲۵۳۰)

(۲) صحیح البخاری (۱۵۹)۔

(۳) صحیح البخاری (۵۰۲۷)۔

سے سنا وہ سب میں دوسروں تک پہنچا دوں۔

## کوئی یہ دعویٰ نہیں کر سکتا:

آپ نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کی حدیث پڑھی ہوگی کہ انہوں نے موت کے وقت لوگوں کو اپنے پاس بلایا اور کہا کہ جتنی بھی باتیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے سنی وہ سب میں آپ کو پہنچا چکا ہوں، سوائے ایک بات کے، اور اسی کو سننے کے لیے میں نے ابھی آپ سب کو بلایا ہے۔<sup>(۱)</sup> یہ وہ حضرات تھے جنہوں نے **فَلْيَبْلِغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبِ** (جو لوگ موجود ہیں وہ ان باتوں کو ان لوگوں کو جو موجود نہیں ہیں؛ پہنچائیں)<sup>(۲)</sup> پر پورا پورا عمل کیا۔

کیا ہماری جماعت میں سے کوئی آدمی اس بات کا دعویٰ کر سکتا ہے کہ میں نے جتنا بھی علم حاصل کیا ہے وہ سب کچھ میں نے آگے پہنچا دیا؟ کتنی ہی استعداد والا طالب علم کیوں نہ ہو، وہ اس بات کا دعویٰ نہیں کر سکتا۔

## اپنے مشاغل کے ساتھ تدریس:

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت آپ نے **کتاب المساجد** میں پڑھی ہوگی کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے اپنے بیٹے علی اور اپنے شاگرد عکرمہ سے کہا کہ جاؤ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے پاس اور ان سے علم حاصل کرو۔ یہ بھی ہمارے لیے بڑی عبرت کی چیز ہے۔ آج کل تو ہمارا حال یہ ہو گیا کہ ہمارا شاگرد کسی اور کے پاس چلا جائے وہ

(۱) صحیح البخاری (۱۲۸) صحیح مسلم (۳۲/۵۳)

(۲) مسند أحمد (۲۰۳۶، ۲۰۳۸۷، ۲۳۱۰۶، ۲۷۱۶۲) و صحیح البخاری (۱۷۳۹، ۱۷۴۱، ۷۰۷۸) و صحیح مسلم

(۱۲۸۹/۳۰) وغیرہا۔



بھی ہمیں برداشت نہیں۔ جب یہ دونوں حضرت ابوسعیدؓ کے پاس پہنچے تو وہ اپنے باغ میں کھجور کے درختوں کو پانی پلا رہے تھے (پوچھا کیسے آنا ہوا؟ جواب دیا: ہم آپ سے حدیث حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ یہ سنتے ہی فوراً پانی پلانے کا کام چھوڑ کر) آپ نے چادر لی، گوٹ مار کر بیٹھ گئے اور حدیث سنانے لگے۔ اسی حدیث کے سبق میں وہ حدیث بھی آئی جس میں مسجد نبوی کی تعمیر کا ذکر ہے.....<sup>(۱)</sup> بہر حال کہنے کا حاصل یہ ہے کہ وہ لوگ اپنے مشاغل کے ساتھ ساتھ تدریسی خدمات بھی انجام دیتے تھے۔

## گورنری بھی، درس حدیث بھی:

حضرت عبداللہ بن عباسؓ بصرہ میں حضرت علیؓ کی جانب سے گورنر تھے اور روزانہ گورنری کے ساتھ ان کا درس کا حلقہ بھی لگتا تھا۔ حضرت ابو جمرہؓ والی روایت اسی موقع کی ہے۔ چوں کہ وہ عراق کا علاقہ تھا جو پہلے فارس کے ماتحت رہا تھا، وہاں کے لوگوں کی زبان فارسی تھی، وہ عربی نہیں جانتے تھے۔ ابو جمرہؓ ان دونوں کے درمیان ترجمانی کا کام کرتے تھے۔ میں یہ بتلانا چاہتا ہوں کہ گورنر ہونے کے باوجود روزانہ حدیث کا درس دیتے تھے۔

ترمذی شریف میں حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت پڑھی ہوگی کہ ایک مرتبہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: مَنْ يَأْخُذْ عَنِّي هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ فَيَعْمَلُ بِهِنَّ، أَوْ يَعْلَمُ مَنْ يَعْمَلُ بِهِنَّ؟ (کون ہے جو مجھ سے ان باتوں کو سیکھے اور اس کو ایسے آدمیوں کو بتلائے جو اس پر عمل کرنے والا ہو)<sup>(۲)</sup> خود بھی عمل کرو اور دوسرے عمل کرنے والے بندوں تک پہنچاؤ۔

(۱) صحیح البخاری (۲۴۷)۔

(۲) سنن الترمذی (۲۳۰۵)۔

## .....تو میں ایسا کروں گا:

حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ کا ارشاد آپ نے **کتاب العلم** میں پڑھا ہوگا کہ ایک مرتبہ رمی جمار کے موقع پر کسی نے ان سے مسئلہ پوچھا اور وہ بتلانے لگے، تو کسی نے ان سے کہا کہ آپ کو تو امیر المؤمنین نے مسئلہ بتلانے سے منع کیا ہے، تو آپ کیوں بتلا رہے ہیں؟ تو جواب میں فرمایا کہ اگر میری گردن پر تیز تلوار رکھ دی جائے اور مجھے یقین ہو کہ تلوار چلانے سے پہلے پہلے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث سنا دوں گا تو میں ایسا کروں گے۔<sup>(۱)</sup>

وفد عبد القیس کی روایت امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی اس کتاب میں متعدد مرتبہ ذکر کی ہے کہ انہوں نے آ کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا عرض کیا تھا کہ آپ ہمیں ایسی دو ٹوک بات بتلائیں کہ جس پر عمل کر کے ہم جنت میں داخل ہوں اور اپنے پیچھے ہم جن لوگوں کو چھوڑ کر آئے ہیں ان کو بھی بتلائیں۔<sup>(۲)</sup>

## علم برائے عمل:

پہلا درجہ تو علم کے حق کا یہ ہے کہ اس پر ہم خود عمل کریں۔ پہنچانا تو دوسرے نمبر پر آتا ہے۔ حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ ”آج کل جب ہم اپنے طلبہ سے پوچھتے ہیں کہ تم علم کیوں پڑھتے ہو؟“ تو جواب دیتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے بندوں تک یہ باتیں پہنچائیں گے۔ ٹھیک ہے! یہ بھی ہونا چاہیے لیکن پہلے اپنی تو فکر کرو۔ اسلام میں علم برائے علم کوئی حیثیت نہیں رکھتا بلکہ علم برائے عمل ہونا چاہیے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا ہے:

(۱) امام بخاری رحمہ اللہ نے **باب العلم قبل القول والفعل** کے تحت اس اثر کو ذکر کیا ہے۔

(۲) صحیح البخاری (۵۳، ۸۷، ۵۲۳، ۱۳۹۸ وغیرہا)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا (اے اللہ میں تجھ سے علم نافع کا سوال کرتا ہوں) وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ (اے اللہ میں تجھ سے ایسے علم سے پناہ چاہتا ہوں جو نافع نہ ہو)۔<sup>(۱)</sup>

## علم نافع کون سا؟

امام غزالی رحمہ اللہ کے ایک شاگردان کی خدمت میں رہے اور علم حاصل کیا۔ اور جب حصول علم کے بعد جانے لگے تو عرض کیا کہ حضرت! آپ سے تو میں نے بہت علم حاصل کیا لیکن اب کچھ جامع نصیحت بہ طور خلاصہ بتلا دیجیے۔ امام غزالی رحمہ اللہ نے **أَيُّهَا الْوَلَدُ** کے نام سے ایک خط لکھ کر بھیجا جس کا اردو ترجمہ حضرت مولانا عاشق الہی صاحب میرٹھی رحمہ اللہ نے ”امام غزالی کا خط“ کے نام سے کیا اور ماضی قریب میں حضرت مولانا قمر الزمان صاحب دامت برکاتہم نے اسے شائع بھی کیا ہے۔

اس خط میں امام غزالی رحمہ اللہ نے اپنے اس شاگرد کو بہت ساری نصیحتیں فرمائی۔ اس میں علم نافع کی علامت بتلائی ہے: ”جو علم تم کو اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے نہیں روکتا، وہ آخرت میں تم کو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے نہیں روکے گا۔“<sup>(۲)</sup>

## اسلاف والی تاثیر کیوں ختم ہو گئی؟

طلبہ میں پڑھنے کے زمانے میں عام طور پر ایک بہت بڑی غلط فہمی ہوتی ہے کہ ابھی تو پڑھ لو، بعد میں عمل کریں گے۔ حالاں کہ اسلام نے علم اور عمل میں کوئی تقدم و تاخر نہیں رکھا ہے۔ ہاں رتبے کے اعتبار سے تو تقدم و تاخر ہے، علم پہلے اور عمل بعد میں جیسا کہ آپ

(۱) السنن الكبرى للنسائي (۷۸۱۸) وصحيح ابن حبان (۲۴۳/۱) [۸۲] والمعجم الأوسط للطبراني (۹۵۰، ۷۱۳۹)۔

(۲) **أَيُّهَا الْوَلَدُ** (ص: ۱۰۹)

نے کتاب العلم میں پڑھا ہوگا: **بَابُ الْعِلْمِ قَبْلَ الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ**۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے باقاعدہ باب قائم کیا ہے۔ لیکن یہ تو رتبے کے اعتبار سے ہے، ورنہ وجود کے اعتبار سے دونوں میں تلازم ہے۔ پڑھتے ہی فوراً عمل کا سلسلہ شروع ہو جانا چاہیے۔ تب ہی یہ علم محفوظ، کارآمد اور مفید ثابت ہو سکتا ہے۔ جیسے یہاں رہ کر آپ نے اپنی ظاہری وضع قطع، تراش خراش کو صالح مؤمن جیسا بنانے کا اہتمام کیا، ویسے ہی اپنے اخلاق، معاشرت، معاملات کو بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات کے مطابق بنانے کی ضرورت ہے۔ ہمارے اسلاف کو اللہ تعالیٰ نے جو تاثیر عطا فرمائی تھی، وہ آج نظر نہیں آتی۔ اس کی وجہ یہی ہے کہ اصل عمل تھا جو آج ہمارے ہاتھ سے چھوٹا چلا جا رہا ہے۔ اور خالی علم بغیر عمل کے تو ہمارے خلاف حجت بن جائے گا۔ اس لیے اس کا خوب اہتمام کرنے کی ضرورت ہے۔ اور اس کے لیے وہی بات ضروری ہے جو میں نے ابھی عرض کی: کہ اپنے آپ کو کسی اللہ والے سے مربوط رکھیں۔

### پیوستہ رہ شجر سے امید بہار رکھ:

جو ٹہنی درخت سے لگی ہوئی ہے، وہ اگرچہ موسم خزاں میں ایسی معلوم ہوتی ہے کہ وہ خشک ہو چکی ہے۔ لیکن چوں کہ وہ درخت سے لگی ہوئی ہے اس لیے جب موسم بہار آئے گا، وہ دوبارہ ہری بھری ہو جائے گی۔ لیکن جو کٹ چکی ہے، درخت سے الگ ہو گئی ہے، چاہے جتنا ہی ہرا بھرا موسم ہوگا، وہ مرجھا کر ختم ہو جائے گی۔ اس لیے اپنے اساتذہ، مربی اور اہل اللہ سے رابطہ قائم رکھنا چاہیے۔ ان کے مشوروں سے کام لے سیکھیں اور ہر وقت دین کی خدمت کے جذبے کے ساتھ عمل میں لگے رہیں۔



## ہمارا کام تو پڑھانا ہے:

حضرت شیخ الاسلام مولانا حسین احمد مدنی رحمۃ اللہ علیہ مراد آباد جیل میں تھے، ان کی ملاقات کے لیے حضرت قاری طیب صاحب رحمۃ اللہ علیہ تشریف لے گئے۔ گفتگو کے دوران قاری صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت شیخ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ سے پوچھا کہ آج کل آپ کا کیا مشغلہ ہے؟ فرمایا: یہاں قیدیوں کو قاعدہ بغدادی پڑھاتا ہوں۔ حضرت قاری طیب صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے عرض کیا: دارالعلوم میں تو آپ بخاری شریف پڑھاتے تھے اور یہاں قاعدہ بغدادی پڑھانے لگے؟ حضرت شیخ الاسلام رحمۃ اللہ علیہ نے جواب دیا: ہمارا کام تو پڑھانا ہے، بخاری پڑھنے والے آئیں گے تو ان کو بخاری پڑھائیں گے، قاعدہ بغدادی پڑھنے والے آئیں گے تو ہم ان کو قاعدہ بغدادی پڑھائیں گے۔

آج کل ہم نے اپنے لیے ایک مقام طے کر لیا ہے کہ اگر اس درجے کی فلاں کتاب مجھے دی جائے گی تب ہی میں تدریسی خدمات انجام دوں گا، ورنہ نہیں۔ یہ نہیں ہونا چاہیے۔

## ایک صاحب کا خط اور فقیہ الامت کا فقیہانہ جواب:

ہمارے حضرت مفتی صاحب نور اللہ مرقدہ کو ایک صاحب نے خط لکھا جن کے پاس پہلے بخاری شریف کی جلد اول تھی، پھر انتظامیہ نے جلد اول لے کر جلد ثانی ان کو تدریس کے لیے دی، بس اس کی وجہ سے وہ ناراض ہو گئے۔ اس خط میں وہ لکھتے ہیں: ”میری توہین کی گئی۔ میرے ساتھ بڑی زیادتی کی گئی۔ میں اب تک بخاری شریف کی جلد اول پڑھاتا تھا وہ لے کر اب مجھے جلد ثانی دی گئی۔“ حضرت نے جواب میں لکھوایا: امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے پہلے جلد اول کو ترتیب دی، پھر جلد ثانی کو۔ تو کیا ایسی بات تھی کہ جب تک جلد اول کو ترتیب

دی، اس وقت تک ان کا مقام و رتبہ بلند رہا اور جب جلد ثانی کو ترتیب دی تو ان کا مقام و مرتبہ گھٹ گیا؟

حضرت ڈاکٹر عارفی رحمۃ اللہ علیہ کا مقولہ حضرت مفتی محمد تقی صاحب دامت برکاتہم نے نقل کیا ہے کہ کتابوں سے آپ کو ظاہری علم ملے گا، عمل سے آپ کو علم کی برکات حاصل ہوں گی اور کسی اللہ والے کی خدمت میں رہنے سے آپ کو علم کی روح حاصل ہوگی۔

### خود رائی؛ ایک المیہ:

اس زمانے میں خاص طور پر جو نئے فارغین ہوتے ہیں ان میں خود رائی کا مرض عام ہو گیا ہے۔ حضرت مفتی محمد تقی صاحب دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ یہ فتنے کا زمانہ ہے اور فتنہ خود رائی والے آدمی کو سب سے پہلے اُچکتا ہے۔ اپنے آپ کو کسی کے تابع بنا کر رکھو اور ان کے مشورے پر عمل کرو۔ ہم مشورہ لینے میں بھی چال بازیاں کرتے ہیں۔ ہم مولوی چوں کہ دفع دخل مقدر خوب جانتے ہیں، اس لیے جانتے ہیں کہ میں یوں بات پیش کروں گا تو اس طرح جواب ملے گا اور یوں کہوں گا تو یہ جواب ملے گا۔ یہ نہیں ہونا چاہیے۔ ساری حقیقت بیان کر دی جائے، ذرہ برابر چھپایا نہ جائے، پھر جو بات کہی جائے اس پر عمل کیا جائے، چاہے ان کی بات سمجھ میں آئے یا نہ آئے، پھر دیکھو اللہ تعالیٰ کیسے نوازتے ہیں۔

### یہ طریقہ نہیں ہونا چاہیے:

ہمارے ایک دوست تھے، ان کو بیرون جانا تھا، وہ یہاں اچھی خدمات انجام دے رہے تھے۔ ہمارے حضرت مفتی صاحب نور اللہ مرقدہ سے مشورہ کیا، بعد میں آکر کہا کہ حضرت نے اجازت مرحمت فرمادی۔ بعد میں حضرت مفتی صاحب نور اللہ مرقدہ سے عرض کیا گیا کہ آپ

نے فلاں صاحب کو یہ اجازت دی، حالاں کہ وہ یہاں اچھا کام کر رہے ہیں۔ حضرت نے ایک جملہ فرمایا: ”وہ یہ چاہتے تھے کہ میں ان کو اجازت دے دوں“۔ بہت سی مرتبہ آدمی بہت اچھی دین کی خدمت کرتا ہے، اور ان کو انگلیٹڈ، افریقہ سے بھی بلاوے آتے ہیں، ان کو تو جانا ہی جانا ہے لیکن وہ جانتے ہیں کہ اگر میں ایسے ہی چلا جاؤں گا، تو یہاں متعلقین کہیں گے کہ یہاں اتنا اچھا دین کا کام ہو رہا تھا، آپ چھوڑ کر کیوں جا رہے ہیں۔ تو کوئی اچھا بہانہ تو ہونا چاہیے، اس غرض سے اپنے شیخ کی خدمت میں اس انداز سے آکر حالات پیش کرتے ہیں کہ اجازت دیں تو لوگوں کو یہ کہہ سکے کہ ”ہمارے شیخ کے حکم سے جا رہا ہوں۔“ حالاں کہ شیخ کو پوچھیں گے تو کہیں گے کوئی حکم نہیں تھا، وہی چاہ رہا تھا کہ میں اسے اجازت دوں۔ اس لیے یہ طریقہ نہیں ہونا چاہیے۔ ایسا کریں گے تو آپ کے علوم میں برکت ہوگی اور آپ کی ذات سے اللہ تعالیٰ سینکڑوں لوگوں کو ہدایت عطا فرمائیں گے۔

## فراغت کا مطلب:

آپ ابھی فراغت حاصل کر رہے ہیں۔ فراغت کا مطلب یہ نہیں کہ اب آپ علم سے فارغ ہو گئے۔ نہیں! بلکہ اب تو اصل علمی زندگی کی شروعات ہو رہی ہے۔ یہ نصاب جو ہمارے اکابر رحمہم اللہ نے مقرر کیا ہے، اس کا اصل مقصد تو یہ ہے کہ آدمی اس نصاب کو پڑھ لے تو اس کے بعد اس میں اتنی صلاحیت آجائے کہ وہ اپنے طور پر کتابوں کا مطالعہ کر سکے۔ اب اگر مطالعے کے دوران کوئی رکاوٹ آئے تو اپنے اساتذہ سے رجوع کریں۔

## حصولِ علم کی مدت:

مشہور مقولہ ہے کہ **أُطْلُبُوا الْعِلْمَ مِنَ الْمَهْدِ إِلَى اللَّحْدِ** (گہوارے سے قبر تک علم

حاصل کرو) یعنی پیدائش سے موت تک یہ سلسلہ جاری رہنا چاہیے۔ اور جو آدمی اپنے آپ کو ہمیشہ طالب علم سمجھتا رہے گا، وہی حقیقی علم سے مزین ہوگا۔ ورنہ جو آدمی اپنے آپ کو کامل و مکمل سمجھے وہ کبھی بھی علم میں ترقی نہیں کر سکتا۔ جو برتن بھرا ہوا ہو، اس میں کبھی بھی کوئی نئی چیز داخل نہیں ہو سکتی۔ اس لیے ہم اپنے آپ کو ہمیشہ خالی سمجھتے رہیں، تاکہ علوم کے فیوض کا ورود آپ کے قلوب پر ہوتا رہے۔

اللہ تعالیٰ ہم سب کو علم نافع عطا فرمائے اور علم غیر نافع سے ہم سب کی پوری پوری حفاظت فرمائے۔ آمین۔

**وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین**



علم چنداں کہ بیشتر خوانی

چوں عمل در تو نیست نادانی

نہ محقق بود نہ دانش مند

چار پایہ بروکتا بے چند

آں تہی مغز را چہ علم و خبر

کہ براوہیزم است یاد فتر

(گلستان سعدی)



## فہرستِ قرآنی آیات

نمبر	آیات قرآنیہ	صفحہ
۱	وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ (الانبیاء: ۴۷)	۳۳، ۱۱
۲	أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مُلِكِ يَوْمِ الدِّينِ (الفاتحہ: ۱-۳)	۲۱
۳	وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ (الصافات: ۶۱)	۲۲
۴	فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ (القارعة: ۶)	۳۰
۵	وَرِزُوا بِالْقِسْطِ أَيْسَ الْمُسْتَقِيمِ (الاسراء: ۳۵)	۴۶
۶	إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ (الحجرات: ۹)	۴۷
۷	وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا (الحج: ۱۵)	۴۷
۸	قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْتَ عَنْ إِلَهِتِي يَا بُرْهِيْمُ (مريم: ۴۶)	۴۸
۹	وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ (البقرة: ۱۳۰)	۴۸
۱۰	أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَزَنًا (الكهف: ۱۰۵)	۵۳
۱۱	وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا (الفرقان: ۲)	۵۳
۱۲	لَهُ الْحُكْمُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرَةِ (القصص: ۷۰)	۶۸
۱۳	إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعُنُونَ (البقرة: ۱۵۹)	۷۰، ۶۹
۱۴	إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا فَأُولَئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (البقرة: ۱۶۰)	۶۹

## فہرست احادیث نبویہ و آثار

نمبر	احادیث و آثار	صفحہ نمبر
۱	الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ... إلخ	۱۱
۲	كَلِمَتَانِ خَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ... إلخ	۱۲
۳	اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا سِنِينَ كَسَنِي يُوشِف... إلخ	۱۷
۴	قیامت کے روز میزان کے دو پلڑے ہوں گے..... إلخ	۲۹
۵	أَحْبَبُ نَبِيٍّ عَنِ الْإِسْلَامِ؟... إلخ	۳۲
۶	إِنَّهُ لَيَأْتِي الرَّجُلَ الْعَظِيمُ السَّمِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ... إلخ	۳۹
۷	... أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنْ أَحَدٍ	۴۰
۸	حدیث بطاقہ	۴۱
۹	الْأَعْمَالُ تَتَجَسَّدُ	۴۳
۱۰	جب جنتی جنت میں اور جہنمی جہنم میں..... إلخ	۴۳
۱۱	قیامت میں سب سے زیادہ وزنی چیز..... إلخ	۵۳
۱۲	میری امت میں کوئی آدمی احد پہاڑ کے برابر..... إلخ	۵۵
۱۳	روزِ قیامت سب سے پہلے تین آدمی کو بلایا جائے گا..... إلخ	۵۵
۱۴	ایک آدمی جنگل سے گزر رہا تھا، اس کو پیاس لگی..... إلخ	۵۷
۱۵	مَسِيٍّ فِي الصَّلَاةِ... إلخ	۵۸
۱۶	صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي... إلخ	۵۸

۵۹	۱۷ مَنْ أَحَدَّثَ فِي أَمْرٍ نَأْمَأْتَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ زُورٌ... إلخ
۵۹	۱۸ كُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ... إلخ
۶۳	۱۹ ایک مرتبہ نبی کریم ﷺ نے مال تقسیم کیا، سب کو دیا لیکن ایک آدمی کو چھوڑ دیا..... إلخ
۶۸، ۶۶	۲۰ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ..... إلخ
۷۰	۲۱ جس نے اس طرح وضو کیا جس طرح میں نے کیا..... إلخ
۷۰	۲۲ خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ... إلخ
۷۱	۲۳ فَلْيَبْلِغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ... إلخ
۷۲	۲۴ مَنْ يَأْخُذْ عَنِّي هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ فَيَعْمَلْ بِهِنَّ... إلخ
۷۳	۲۵ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ سے کسی نے رمی بھار کے موقع پر سوال کیا..... إلخ
۷۳	۲۶ وفد عبدالقیس کی روایت..... ہمیں ایسی دو ٹوک بات بتلائیں
۷۴	۲۷ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا... إلخ



أَهْلُ الْحَدِيثِ هُمْ أَهْلُ النَّبِيِّ ﷺ

لهم بصحبو أنفسه أنفاسه صحبوا



## فہرستِ اعلام

نمبر شمار	اعلام	صفحہ نمبر
۱	ابو جمرہ <small>رضی اللہ عنہ</small>	۷۲
۲	حضرت امام ابو داؤد <small>رضی اللہ عنہ</small>	۱۶
۳	حضرت ابو درداء <small>رضی اللہ عنہ</small>	۵۳، ۴۴
۴	حضرت ابو ذر غفاری <small>رضی اللہ عنہ</small>	۷۳
۵	ابو زرعہ رازی <small>رضی اللہ عنہ</small>	۴۳
۶	حضرت ابوسعید خدری <small>رضی اللہ عنہ</small>	۷۲، ۷۱
۷	ابو عباس قرطبی <small>رضی اللہ عنہ</small>	۴۰
۸	ابو عبد اللہ قرطبی <small>رضی اللہ عنہ</small>	۴۰
۹	ابو عبیدہ معمر بن المثنیٰ تیمی بصری <small>رضی اللہ عنہ</small>	۴۶
۱۰	حضرت ابوقایس <small>رضی اللہ عنہ</small>	۱۳
۱۱	حضرت ابو ہریرہ <small>رضی اللہ عنہ</small>	۷۲، ۷۱، ۶۹، ۵۵، ۵۰
۱۲	حافظ ابن حجر عسقلانی <small>رضی اللہ عنہ</small>	۴۶، ۲۹
۱۳	ابن حزم ظاہری <small>رضی اللہ عنہ</small>	۴۳
۱۴	ابن زید مالکی <small>رضی اللہ عنہ</small>	۴۳
۱۵	علامہ ابن الصلاح <small>رضی اللہ عنہ</small>	۱۴
۱۶	علامہ ابن فورک <small>رضی اللہ عنہ</small>	۴۰



۱۷	علامہ ابن قتیبہ <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۳۸
۱۸	حافظ ابن قیم <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۶۶، ۲۳، ۱۹
۱۹	علامہ ابن قیم جوزیہ <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۳۶، ۳۵
۲۰	حافظ ابن کثیر <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۲۹
۲۱	علامہ ابن ہمام <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۵۲
۲۲	احمد بن اشکاب <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۵۰
۲۳	امام احمد ابن حنبل <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۳۲، ۲۲، ۲۱، ۲۰
۲۴	حضرت شاہ اسحاق صاحب دہلوی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۱۲
۲۵	حضرت حکیم الامت مولانا اشرف علی صاحب تھانوی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۶۱
۲۶	حضرت امام ابن ماجہ <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۱۶
۲۷	حضرت حاجی امداد اللہ صاحب <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۶۴
۲۸	علامہ انور شاہ صاحب کشمیری <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۶۶، ۲۳، ۱۹
۲۹	بردزبہ	۱۳
۳۰	حضرت امام ترمذی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۴۱، ۱۶
۳۱	حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب دامت برکاتہم العالیہ	۷۷، ۷۳، ۵۹
۳۲	حضرت جابر <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۴۵
۳۳	حضرت جبریل <small>علیہ السلام</small>	۳۴

۳۴	جہم ابن صفوان	۲۵
۳۵	امام حاکم <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۴۱
۳۶	امام الحرمین <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۴۰
۳۷	حضرت حسن بصری <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۲۸
۳۸	شیخ الاسلام حضرت مولانا حسین احمد مدنی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۷۶
۳۹	حضرت خلاد بن رافع <small>رضی اللہ عنہ</small>	۵۸
۴۰	حضرت مولانا خلیل احمد صاحب سہارنپوری <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۱۲
۴۱	خیشمہ بن سلیمان <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۴۵
۴۲	امام رازی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۴۰، ۲۸
۴۳	حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۶۴، ۵۹
۴۴	حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحب سہارنپوری مہاجر مدنی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۵۹، ۱۹، ۱۸، ۱۷، ۱۲
۴۵	زہیر بن حرب <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۴۹
۴۶	حضرت سعد بن ابی وقاص <small>رضی اللہ عنہ</small>	۶۳
۴۷	حضرت سفیان بن عیینہ <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۱۳
۴۸	حضرت سلمان فارسی <small>رضی اللہ عنہ</small>	۲۹
۴۹	حضرت مفتی محمد شفیع عثمانی صاحب <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۶۰، ۵۹
۵۰	حضرت قاری طیب صاحب <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۷۶
۵۱	حضرت مولانا عاشق الہی میرٹھی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۷۴

۵۲	حضرت عبداللہ بن عباس <small>رضی اللہ عنہ</small>	۷۲، ۷۱، ۴۶، ۴۳
۵۳	حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص <small>رضی اللہ عنہ</small>	۱۳، ۱۲
۵۴	حضرت عبداللہ بن مسعود <small>رضی اللہ عنہ</small>	۳۹
۵۵	حضرت مولانا عبدالحی صاحب <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۱۲
۵۶	حضرت ڈاکٹر عبدالحی عارفی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۷۷، ۶۱
۵۷	حضرت مولانا عبدالعزیز دجاجو <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۶۰
۵۸	حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۱۲
۵۹	حضرت مولانا عبدالقیوم صاحب بڈھانوی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۱۲
۶۰	حضرت عثمان <small>رضی اللہ عنہ</small>	۷۰
۶۱	عکرمہ <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۷۱
۶۲	حضرت علی <small>رضی اللہ عنہ</small>	۷۲، ۴۰
۶۳	علی بن المدینی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۴۲
۶۴	علی بن عبداللہ بن عباس <small>رضی اللہ عنہ</small>	۷۱
۶۵	حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small>	۶۷، ۴۴
۶۶	حضرت امام غزالی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۷۴
۶۷	قالبی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۴۴
۶۸	قتیبہ بن سعید <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۵۰
۶۹	حضرت مولانا قمر الزمان صاحب دامت برکاتہم العالیہ	۷۴

۴۶	حضرت مجاہد بن جبر <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۷۰
۷۷، ۷۶، ۶۳	حضرت نقیۃ الامت مفتی محمود حسن گنگوہی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۷۱
۲۵	امام مستملی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۷۲
۱۶	حضرت امام مسلم <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۷۳
۷۱	حضرت معاذ <small>رضی اللہ عنہ</small>	۷۴
۵۷	حضرت معاویہ <small>رضی اللہ عنہ</small>	۷۵
۱۳	حضرت مغیرہ بن شعبہ <small>رضی اللہ عنہ</small>	۷۶
۶۴	حضرت نانوتوی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۷۷
۱۷	حضرت امام نسائی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۷۸
۲۴	امام نسفی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۷۹
۳۸	علامہ نووی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۸۰
۱۳، ۱۲	حضرت شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۸۱
۵۹	حضرت شاہ محمد یاسین گیلوی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	۸۲
۱۷	حضرت یوسف <small>علیہ السلام</small>	۸۳



## فہرست الفاظ

نمبر شمار	لفظ	صفحہ نمبر
۱	اہل السنۃ والجماعۃ	۵۳، ۴۲، ۴۱، ۳۸، ۳۳، ۲۶، ۲۵، ۲۱، ۲۰
۲	جہمیہ	۲۶، ۲۵
۳	کتاب الایمان	۴۹
۴	کتاب الاستسقاء	۱۸، ۱۷
۵	کتاب الدعوات	۵۱
۶	کتاب الاعتصام بالکتاب والسنۃ	۱۸، ۱۷
۷	کتاب الإیمان	۶۷، ۶۵، ۱۸، ۱۷
۸	کتاب التفسیر	۴۸، ۴۰
۹	کتاب التوحید	۶۸، ۶۷، ۲۸، ۲۷، ۲۵، ۲۳، ۱۸، ۱۷
۱۰	کتاب العلم	۷۷، ۷۵، ۷۱
۱۱	کتاب المساجد	۷۴
۱۲	مقرنہ	۳۸، ۳۶، ۳۳
۱۳	الموازن (موازن)	۳۹، ۳۸، ۳۱، ۲۹، ۲۸، ۲۴، ۱۷، ۱۱
۱۴	المیزان (میزان)	۳۸، ۳۵، ۳۴، ۳۳، ۳۱، ۲۸، ۲۵

## مصادر و مراجع

نمبر شمار	اسماء کتب	طبع
۱	الأبواب والتراجم	دار البشائر الإسلامية، بيروت
۲	الأدب المفرد	دار البشائر الإسلامية، بيروت
۳	أيها الولد	دار البشائر الإسلامية، بيروت
۴	تاريخ الإسلام للذهبي	دار الغرب الإسلامي، بيروت
۵	تاريخ بغداد للخطيب	دار الغرب الإسلامي، بيروت
۶	تاريخ دمشق لابن عساكر	دار الفكر، بيروت
۷	التذكرة للقرطبي	مكتبة دار المنهاج، الرياض
۸	ترجمة الإمام البخاري للذهبي	مؤسسة الريان، بيروت
۹	تفسير ابن عطية	دار الكتب العلمية، بيروت
۱۰	تفسير ابن فورك	جامعة أم القرى، السعودية
۱۱	تفسير ابن كثير	دار الكتب العلمية، بيروت
۱۲	تفسير البغوي	دار طيبة - السعودية
۱۳	تفسير الرازي	دار إحياء التراث العربي، بيروت
۱۴	تفسير القرطبي	دار الكتب المصرية، القاهرة
۱۵	تهذيب الأسماء واللغات للنووي	دار الكتب العلمية، بيروت
۱۶	تهذيب الكمال	مؤسسة الرسالة، بيروت
۱۷	جزء القاسم بن موسى	المخطوط المنشور في برنامج جوامع الكلم
۱۸	الحنائيات	أضواء السلف

١٩	دلائل النبوة للبيهقي	دار الكتب العلمية، بيروت
٢٠	روح المعاني	دار الكتب العلمية، بيروت
٢١	سنن ابن ماجه	دار إحياء الكتب العربية، مصر
٢٢	سنن أبي	المكتبة العصرية، بيروت
٢٣	سنن الترمذي	دار الغرب الإسلامي، بيروت
٢٤	السنن الكبرى للبيهقي	دار الكتب العلمية، بيروت
٢٥	السنن الكبرى للنسائي	مؤسسة الرسالة، بيروت
٢٦	سنن النسائي (الصغرى)	مكتبة المطبوعات الإسلامية، حلب
٢٧	السنة لعبد الله بن أحمد	دار ابن القيم، الدمام
٢٨	سير أعلام النبلاء	مؤسسة الرسالة، بيروت
٢٩	سيرة الإمام أحمد لابنه صالح	دار الدعوة - الاسكندرية
٣٠	شرح أصول اعتقاد أهل السنة	دار طيبة - السعودية
٣١	شرح صحيح مسلم للنووي	دار إحياء التراث العربي، بيروت
٣٢	شعب الإيمان للبيهقي	مكتبة الرشد، ممباي، الهند
٣٣	صحيح ابن حبان	مؤسسة الرسالة، ن
٣٤	صحيح ابن خزيمة	المكتب الإصلاحي
٣٥	صحيح البخاري	دار طوق النجاة
٣٦	صحيح مسلم	دار إحياء التراث العربي، بيروت
٣٧	الصواعق المرسله لابن القيم	دار العاصمة، الرياض، السعودية
٣٨	طبقات الحنابلة للفراء الحنبلي	دار المعرفة، بيروت

٣٩	طبقات الشافعية الكبرى للسبكي	دار هجر، مصر
٤٠	العرف الشذي للكشميري	دار التراث العربي، بيروت
٤١	عقود الزبرجد للسيوطي	دار الجيل، بيروت
٤٢	فتح الباري لابن حجر	دار المعرفة، بيروت
٤٣	فيض الباري	دار الكتب العلمية، بيروت
٤٤	الكواكب الدراري	دار إحياء التراث العربي، بيروت
٤٥	مجاز القرآن لمعمر بن المثنى	مكتبة الخانجي، القاهرة
٤٦	المستدرک للحاكم	دار الكتب العلمية، بيروت
٤٧	مسند أحمد	مؤسسة الرسالة، بيروت
٤٨	مسند إسحاق بن راهويه	مكتبة الإيمان - المدينة المنورة
٤٩	مسند الشافعي	دار الكتب العلمية، بيروت
٥٠	مسند عبد الله بن عمر <small>رضي الله عنه</small> للطرسوسي	دار النفائس - بيروت
٥١	مطالع الأنوار	وزارة الأوقاف، قطر
٥٢	المعجم الأوسط للطبراني	دار الحرمين، القاهرة
٥٣	المعجم الكبير للطبراني	مكتبة ابن تيمية، القاهرة
٥٤	مقدمة ابن الصلاح	دار الفكر، بيروت
٥٥	مناقب الإمام أحمد لابن القيم	دار هجر، مصر
٥٦	المنتقى لابن الجارود	مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت

قال سفيان الخوري :

الملائكة حراس السماء، وأهل الحديث حراس الأرض





## ادارے کی دیگر مطبوعات

نمبر شمار	اسماء کتب
۱	جدید معاملات کے شرعی احکام
۲	بہار نبوت (اول) شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد یونس صاحب جوہنوری رحمۃ اللہ علیہ نمبر (انٹرنیٹ پر دستیاب ہے)
۳	بہار نبوت (ثانی) شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد یونس صاحب جوہنوری رحمۃ اللہ علیہ نمبر
۴	بر ما اور عالمی حالات اپنا طرز زندگی درست کیجیے (اردو، گجراتی)
۵	آئیے! نماز صحیح کریں (گجراتی، اردو)
۶	علمی و عرفانی شہ پارے
۷	چراغِ سہارنپور
۸	دعا ایسے مانگیں (گجراتی، اردو)
۹	بیعت ہونے والوں کو ہدایات
۱۰	الْقَوْلُ الْمُبِينُ فِي ذِكْرِ الْمَجَازِ وَالْمُحِيزِينَ
۱۱	آسان درس قرآن (جلد اول) (سورۃ فاتحہ اور سورۃ ناس تا قدر)
۱۲	مفتیانِ کرام سے رہنما خطاب
۱۳	نصیحت گوش کن جانا.....
۱۴	أَغْلَاطُ الْعَوَامِ فِي بَابِ الْأَحْكَامِ
۱۵	منظومۂ عقودِ رسم المفتی
۱۶	مختصر سوانح مشائخِ چشت
۱۷	درس ختم بخاری
۱۸	درس مسلسلات: چند اہم یادداشتیں

## امام بخاری کی مقبولیت کا راز؛ حرام مال سے پرہیز:

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ (متوفی ۲۵۶ھ) کے زمانے میں احادیث مبارکہ کی سیکڑوں کتابیں لکھی گئیں، کئی مصنفین و محدثین کا اُس زمانے میں دور دورہ تھا، ایک ایک محدث کے سیکڑوں شاگرد ہوا کرتے تھے، ان سب کے باوجود جو قبولیت اللہ تعالیٰ نے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور ان کی کتاب کو نصیب فرمائی وہ دوسروں کے حصے میں نہیں آئی۔ اس کے اسباب و وجوہات پر نظر کرتے ہوئے علما نے ارشاد فرمایا کہ اس کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ ان کے والد بزرگوار رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے بچے کے لیے حلال اور پاکیزہ غذا کا اہتمام کیا تھا، حرام اور مشتبہ مال سے اپنے اہل و عیال کی حفاظت فرمائی تھی، جس حلال کی برکت اتنے بڑے علمی کارنامے کے ذریعے ظاہر ہوئی۔

بخاری شریف کو **أَصْحٰهُ الْکِتَابِ بَعْدَ کِتَابِ اللّٰہِ** (قرآنِ کرام کے بعد صحیح ترین کتاب) کا درجہ حاصل ہوا ہے؛ انسان کے کارنامے کو یہ درجہ حاصل ہونا کوئی معمولی بات نہیں۔ علما نے ارشاد فرمایا کہ اس درجے کے حاصل ہونے میں ان کے والد رحمۃ اللہ علیہ کا کھانے کے سلسلے میں کمال احتیاط کو بڑا دخل ہے۔ ان کے والد رحمۃ اللہ علیہ نے انتقال کے موقع پر اپنے کثیر مال کے تعلق سے ارشاد فرمایا تھا کہ **لَا أَعْلَمُ مِنْ مَّالِي دِرْهَمًا مِنْ حَرَامٍ وَلَا دِرْهَمًا مِنْ شُبْهَةٍ** (میرے مال میں کوئی درہم حرام تو درکنار، شبہ کا بھی نہیں ہے) (فتح الباری ۱/۷۹۷)

اس لیے ضرورت ہے اس بات کی ہے کہ ہر ایک اپنی آمدنی کے ذرائع پر نظر رکھے، پاکیزہ اور طیب کی تلاش میں رہے اور حرام و ناپاک مال سے اجتناب کرے۔

## This image shows a full page of a document template designed for handwriting practice or general writing. It consists of approximately 20 evenly spaced, horizontal blue dashed lines running across the width of the page. The background is plain white, providing a clear contrast for the lines. There are no margins, text, or other markings present on the page.

[illegible]



## This image shows a full page of a document template designed for handwriting practice or general writing. It consists of approximately 20 evenly spaced, horizontal blue dashed lines running across the width of the page. The background is plain white, providing a clear contrast for the lines. There are no margins, text, or other markings present on the page.